



یه کبوون

کوردستان یهک ولاته و کوردیش یهک نه ته وه یه و دابه شکر اون

June 2010

ژماره: ۳

پوشپه ری ۲۷۱۰

یادی ۳۸ ساله ی کوچی دوا یی هونه رهنندی ناواری کورد جه سهن زهره ک



هونه رهنندی به ناوبانگی کورد زیره کی خوالیخوشبو له هونه رهننده خوشه ویسته کانی گه لی کورد نه ژمیردری که وه کوو کوره جووتیارکی چالاک و گورج و گۆل و هه لکه وتووی ژیرو نه خوندووار و (خورسک) له مهیدانی هونه ردا دهوړکی زور بالا و رینگ و پینگ و جوانی هه بووه و له نینو هه موو چین و توپزی کومه لانی خه لکی کوردستاندا زور خوشه ویست بووه و هه موو کات ریزی خوی هه بووه و نیستاش واته دوا یی کوچی دوا یی نهم هونه رهننده له نینو گه لی کورد و هه موو ناوچه و به شه کانی کوردستان به تاییه تی له دینه اته کان زور به ریزو خوشه ویسته و به گهرمی لاوان به دوا یی وینه و گورانیه توومار کراوه کانی دا ده گهرین. زور له گورانی بیژ و لاوه دهنگ خوش و تازه پینی گه یشتووه کانی نهم سه رده مه هه ول نه ده دن له سه ر نه و رینه به رۆن که زیره کی هونه رهنند له گورانی دا له سه ری بۆ یشتووه. واته قوتابی قوتابخانه ی زیره کن له مهیدانی هونه ردا.

بۆ لا پهری ۹

- * که مته ر خه میی کورد له ناست نزمیی زمانی مندالان... بۆ لا پهری ۲
- * یادیک له شاعیری هه لکه وتوو ماموستا پیره میرد. بۆ لا پهری ۳
- * یادیک له خاتوو رهوشه ن به درخان... بۆ لا پهری ۵
- * ۲۳ سال نازاری ناوچه جوانه که مان سه رده شت. بۆ لا پهری ۶
- * شیعر (فرمی سکی رنو) بۆ لا پهری ۸
- * کوردستان و ستراتیژی دهوله تان بۆ لا پهری ۱۰
- * زمانی ستاندارد و زمانی یه کگرتووی... بۆ لا پهری ۱۲
- * په ندی پیشینیان... بۆ لا پهری ۱۵
- * چیرۆک بۆ مندالان... بۆ لا پهری ۱۶
- * ته ندورستی... بۆ لا پهری ۱۷
- * بۆ پیکه نین... بۆ لا پهری ۱۸
- * وته ی زانیان... بۆ لا پهری ۱۹

نهم ژماره یه دای



که‌مشر خه‌می کورد له ئاست ئزمی زمانی مندالان له ئاراوکه

سوورکیو زه‌کی

به‌ویته‌ی که ئیمه‌ی کورد به‌درژیایی میژوو به‌شیواژگه‌لیکی جیاواز چه‌وسیندراوینه‌وه و مافه‌کانمان له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه ژیریخراون، ژۆربه‌مان به‌تایبه‌تی له‌ده‌رده‌وی ولات نازاییه‌ن که مافه‌ پیشنیکراوکانمان و له‌سه‌رووی نه‌وانیش بینه‌شییمان له‌ مافی خویندن و نووسین به‌زمانی دایکییمان له‌ناوخوی ولات بینینه‌ن زمان و ئهم ژۆلمه‌ به‌گوئی



خه‌لکانیتری جیهانییش بگه‌یه‌نین، به‌لام به‌داخه‌وه به‌شیکی ژۆر له‌و کوردانه‌ی که بیزان له‌وه‌یکه له‌و مافه‌و مافه‌کانیتریشیان له‌ ولاتی خۆیاندا ئی زوتکراوه، له‌ ده‌رده‌وی ولات مناله‌کانیان نه‌ک هه‌ر کوردیی نازان، ته‌نانه‌ت نه‌وه‌نده زمانه‌ سه‌رو گوئ شکاوی تیکه‌ل به‌ فارسی و تورکی و عه‌رده‌بییه‌ی که خه‌لکی کوردستانییش له‌ ناوه‌وه قیری بوونه، نه‌وه‌ندییش له‌مائی قیری منداله‌کانیان ناکه‌ن و ئهم مندالانه‌ له‌جیاتی کوردیی، به‌ زمانی نه‌و ولاته‌ی که ئیی ده‌ژیین به‌یه‌که‌وه قسه‌ ده‌که‌ن که نه‌وه‌ش ناکامیکی گه‌لیک خراپی بۆ کورد هه‌یه و ناکامه‌ خراپه‌که‌شی بریتییه‌ له‌وه‌یکه له‌و سامانه‌ به‌نرخه‌ی که هه‌موو که‌رسته و هه‌لومه‌رجیکی له‌ ناستیکی به‌رژدا بۆ به‌خساوه‌وه ده‌توانی بناخه‌یه‌کی پته‌وه و به‌که‌لک بیت بۆ داهاتووی گه‌له‌که‌مان، به‌هاسانی له‌ده‌ست ده‌چیت. نه‌وه له‌کاتیکیاده

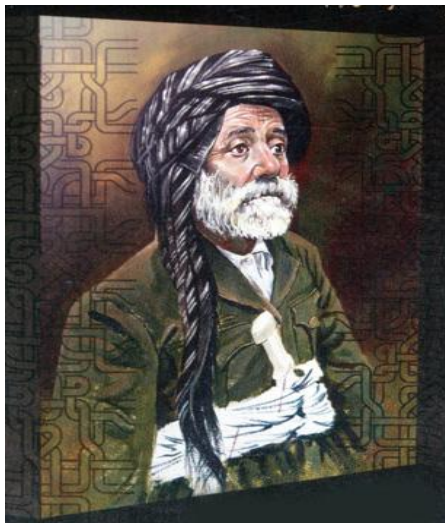
که هه‌موو نه‌وه‌یه‌یک له‌ده‌رده‌وه نه‌و مافه‌یان پیدراوه که مامۆستای تایبه‌تی زمانی خۆیان به‌ کتیب و پینوس و ده‌قه‌ر و ته‌نانه‌ت گرتنی تاکسی خۆرایشان هه‌بیت بۆ نه‌وه‌یکه له‌گه‌ر له‌ قوتابخانه‌یه‌ک ته‌نیا یه‌ک مندالی به‌ زمانیکیتر لیبوو، هه‌موو چه‌وتوو له‌کاتی دیاریکراوه‌ بیه‌ن بۆ قوتابخانه‌یه‌تر و هه‌موو هه‌لومه‌رجیکی قیریوون و به‌رده‌وه‌پیشچوونی مناله‌کانیان به‌خۆرای بۆ به‌رخسین. که‌چی ته‌جربه‌ش نیشانی داوه که نه‌گه‌ر دایکوبه‌که‌ن له‌گه‌ن منداله‌کانیان هه‌و نه‌دن، ته‌نیا به‌ قوتابخانه‌ قیری کوردیی نووسین و خویندنه‌وه نابن به‌لام خۆ هه‌ر نه‌بیت نه‌گه‌ر له‌مائی به‌ کوردیی بیاندوین، قیری کوردیی کوئن ده‌بن.

له‌لایه‌کیتر کورده‌کان و هه‌موو نه‌ته‌وه‌کانیتریش له‌ ولاتانی ده‌رده‌وه مافیان هه‌یه کۆر و کۆمه‌ل و نه‌نجومه‌نی کولتووری، وه‌رزیشی، کۆمه‌لایه‌تی و ته‌نانه‌ت سیاسییان هه‌بیت و ده‌وله‌ت حازه‌ر بووده‌ی سالانه‌یان به‌گویری ریژهی نه‌نامه‌کانیان پیتبات و هه‌موو هاساکاره‌یه‌کیان به‌ مه‌به‌ستی قیرکاری، په‌روه‌ده و به‌رده‌وه‌پیشچوونیان بۆ به‌رخسینیت. به‌لام با له‌خۆمان به‌رسین که ئیمه‌ی کورد چ وه‌ک تاک و چ وه‌ک بنه‌ماله، کۆر و کۆمه‌له کوردیه‌کان و ته‌نانه‌ت حیزبه‌کانیش چه‌نده که‌نمان له‌و هه‌لومه‌رجه له‌باره‌ خۆراییه‌ وه‌رگرتوه‌وه بۆ نه‌وه‌ی هه‌م له‌و مافه‌ی لیمان زوتکراوه‌ ده‌ستمان بکه‌وتیه‌وه و هه‌م مناله‌کانیشمان له‌داهاتوودا بۆ گه‌له‌که‌مان بن نه‌وه‌ک بۆ خه‌لکانیتر؟ ئای چه‌نده‌م پیناخۆشه‌ کاتیک ده‌گه‌مه‌ چه‌ند مندالی کورد و ده‌بینم ژۆربه‌یان کوردیی نازان و به‌یه‌که‌وه به‌ زمانیکیتر جگه‌ له‌ کوردیی قسه‌ ده‌که‌ن! ئای چه‌نده‌ ناخۆشه‌ کاتیک ده‌گه‌مه‌ لاویکی کورد که له‌ ده‌رده‌وه‌ گوره‌ بووه و ناتوانم به‌کوردیی چوار قسه‌ی له‌گه‌ن بکه‌م و مه‌جیووم به‌ سوئیدی بیدوین! ئای که چه‌نده‌ شه‌رمه‌زارییه‌کی گه‌وره‌یه‌ بۆ ئهم دایکو باوکانه‌وه بۆ ئیمه‌ش وه‌کو کوردی ده‌رده‌وه که پاش نه‌و هه‌موو میژوو کاره‌ساتباری به‌سه‌ریان هیناوین نه‌وه‌نده‌ جه‌وه‌ره‌یه‌ن تیدا پیک نه‌هاتیت که نه‌هتین نه‌و سه‌رمایه‌ به‌نرخانه‌مان ئاوا له‌ده‌ست به‌چ!

لیرده‌ا نایشاره‌وه که نه‌ک هه‌ر به‌شیکی ژۆر له‌ بنه‌ماله‌ کورده‌کانی تاراوکه‌ هه‌ست به‌ هیج به‌رپرسیاره‌تییه‌ک له‌م باره‌وه ناکه‌ن، ته‌نانه‌ت ژۆریان به‌ شانازییه‌وه له‌ناو ماله‌وه‌ له‌ کۆلان و شه‌قامه‌کانیش بۆ خۆشیرکردن له‌لای خارجه‌یه‌کان به‌م زمانه‌ خارجه‌یه‌ سه‌روگوئ شکاوی ده‌یزان، له‌گه‌ن منداله‌کانیان ده‌دوین!

نه‌وه له‌کاتیکیاده ئیمه‌ لیڤه‌ ئاوا له‌ نه‌وه‌ی داهاتوومان ده‌که‌یین که له‌به‌رچاومانه‌ خه‌لکانیتری وه‌کو عه‌رهب، فارس، تورک، چینی، ئینگلیسی، تایله‌ندی، فینلانیدی و که‌لێک له‌و خه‌لکانیتر چه‌نده به‌ په‌روه‌شه‌وه منداله‌کانیان ده‌پارێزن و کولتوور و زمانی خۆیانیش قیر ده‌که‌ن به‌ی نه‌وه‌یکه بپولاتی و بیه‌مافیان چیشته‌ن و ئهم نازار و نه‌هاته‌تیانه‌شیان به‌سه‌ر هاتین که کورد به‌سه‌ری هاتوون. هه‌ر له‌و شارهی ئیستا لیبی ده‌ژییم، ژۆر یه‌ک له‌و نه‌ته‌وانه‌ ته‌نانه‌ت باخچه‌ی ساوایان و مامۆستای زمانی خۆیانیش بۆ منداله‌کانیان داوین کردوو و ده‌وله‌تیش هاوکاریان ده‌کات، له‌ حاکیکدا ژماره‌ی کوردی ئهم شاره‌ نه‌گه‌ر له‌ هه‌موو نه‌ته‌وه‌ بیگانه‌کانیتر زیاتر نه‌بیت، یه‌کیک له‌ نه‌ته‌وه‌ سه‌ره‌کییه‌کانه و ئهم شته‌ له‌سه‌ر ناستی هه‌موو ولاتی سوئیدییدا هه‌ر ئاوايه (واته‌ له‌ناو خارجه‌یه‌کان، کورد یه‌کیک له‌ نه‌ته‌وه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ولاتی سوئیده)

یادیگ له شاعیر و تیگۆشهری کورد مامۆستا پیره میڤرد



پیره‌میڤرد ناوی توفیق کوری مه‌حمود ناغا، کوری هه‌مزاغای مه‌سره‌فه “-هه‌مزاغای مه‌سره‌فه” ییش پیاویتی ناسراوی کاتی خۆی بووه و له سه‌رده‌می فه‌رمانراویی پادشای باباندا، ته‌نانه‌ت کاروباری سه‌ره‌ک شالیاری و شالیاری پارویی بینووه بۆیه بیان ووتوه “مه‌سره‌فه” - له سانی ۱۸۱۶ دا له شاری سلیمانی له گه‌ره‌کی “گۆیژه” له‌دایکبوه.

ئه‌و ساته‌ی پیره‌میڤرد ته‌مه‌نی ده‌گاته شه‌ش سه‌وت سالی، نیراوته‌ حوچری مه‌لا حسینه گۆجه له شاری سلیمانی، ماوه‌یه‌ک له‌وی وانه‌ی ئه‌خوینیت، وا یاس ده‌کرتیت، که له‌وی له‌سه‌ر هۆنراوه‌یه‌کی خواجا حافظ له‌گه‌ل مامۆستاکیه‌دا تیگچوو، له‌به‌ر له‌وه‌ی هه‌سه‌ن ئه‌فه‌ندی مامی له‌ویوه ئه‌یگۆنیتته‌وه بۆ مژگه‌وتی مه‌لا سه‌عیدی زۆله‌یی، که ئه‌یه‌یه‌ته له‌وی هه‌سه‌ن ئه‌فه‌ندی پیتی ده‌تیت: “توفیق ئومید ئه‌که‌م ده‌مونه‌فه‌سی ئه‌م زاته پاکه بێکا به شاعیریکی وکو من” - به‌و په‌ی‌شه‌ش ده‌رنه‌که‌وتیت، که هه‌سه‌ن ئه‌فه‌ندی مامیشی هه‌ر شاعیر بووه. پاش ماوه‌یه‌ک پیره‌میڤرد ئه‌بێ به‌ فه‌قی له مژگه‌وتی هه‌مزاغای باپیری که شونه‌که‌ی نزیکه‌ی باخیک بووه پێیان ووتوه “باخی پوره‌یه‌گی”، که له گه‌ره‌کی گۆیژه‌یه‌و چاپخانه‌که‌ی پیره‌میڤرد نزیک له‌و مژگه‌وته‌یه‌، له‌وی له‌و مژگه‌وته‌ی لای مه‌لا مه‌حمود ناویک ده‌ستده‌کات به‌ خویندن و فیروونی عه‌ره‌بی و وانه‌ی نالیینی.

پیره‌میڤرد هه‌روه‌کو شیاوی حاجی قادری کۆیی و نالی و مه‌جوی و مه‌وله‌وی و زۆره‌، مژگه‌وتا و مژگه‌وت و شاره‌شاره‌راوه و له هه‌ر شوینک ماوه‌یه‌ک ماوه‌ته‌وه.

پاش له‌وه‌ی زۆریه‌ی مژگه‌وته‌کانی شاری سلیمانی گه‌راوه له‌وسا رووی کردۆته مژگه‌وته‌کانی شاری بانه له کوردستانی رۆژه‌لات که له بانه‌وه گه‌راوته‌وه بۆ شاری سلیمانی، له سانی ۱۸۸۲ دا کراوه به نووسه‌ری به‌رنیوه‌رایه‌تی ده‌گه‌زنه‌مه له سلیمانی و له سانی ۱۸۸۶ دا کراوه به سه‌رنووسه‌ری دادگای شاربازێر و له سانی ۱۸۹۵ دا کراوه به یاریده‌ده‌ری داواکاری گشتی له شاری که‌ربه‌لا له خواروی ئیراق، به‌لام له‌و کاره‌ی دوا‌ی به‌دنه‌یه‌وه وازی له فه‌رمانی میری هیناوه. له سانی ۱۸۹۸ دا له‌گه‌ل شیخ سه‌عید حه‌فیدا (باوکی شیخ مه‌حمودی قاره‌مان) چوو بۆ تورکیا، بۆ سانی دوا‌ی شیخ سه‌عید و توفیق پیکه‌وه چوون بۆ مه‌که بۆ له‌وه‌ی فه‌رمانی حه‌ج به‌جیه‌پێن، له گه‌رانه‌وه‌یه‌دا بۆ تورکیا سه‌ید نه‌حه‌مه‌دی خانه‌قا و وه‌فایی شاعیریشیان له‌گه‌ل ئه‌بێ، وه‌فایی له‌رێکا کۆچی دوا‌یکردوه‌وه، به‌م‌پێیه‌ توفیق بوو به حاجی توفیق. حاجی توفیق له نووسینی فارسیدا ده‌ستیکی زۆر بالای هه‌بووه وکو ئه‌تین له‌و کاته‌دا مه‌گه‌ر ته‌نها (سلیمان به‌گ) ی باوکی مامۆستا گۆران، له‌وه‌ی به نووسه‌ری فارسی به‌ناویانگ بووه، له ناستی پیره‌میڤرد له فارسیدا شاره‌زایی بویت.

له سانی ۱۸۹۹ دا فه‌رمانی شاهانه‌ی بۆ ده‌رنه‌چیت و ئه‌که‌رت به ئه‌ندامی کۆنگره‌ی بالā له ئه‌سته‌مبول و پله‌ی به‌گه‌یه‌تی پێده‌به‌خسرت، له‌و ماوه‌یه‌دا به هۆی “عه‌زت پاشا” وه پیره‌میڤرد ئه‌چینه قوتابخانه‌ی یاسا و بره‌وانه‌ی یاساناسی له‌وی و ده‌رنه‌گرت.

که له سانی ۱۹۰۸ دا بانگه‌یشتی مه‌رجی ئه‌که‌رت و کۆنگره‌ی بالā تیگه‌چیت، ئیتر حاجی توفیق له ئه‌سته‌مبول ده‌ست نه‌کات به کاری پارێزه‌ری و به نووسین و به‌ده‌ره‌یه‌نانی رۆژنامه و گۆشاره‌وه خه‌ریک ده‌ییت.

له‌سه‌ره‌تادا مافی ده‌ره‌یه‌نی “ره‌سمی کتاب”ی و ده‌رگرتوو، له سانی ۱۹۰۷ دا له پێش ناگاداری مه‌رجی کۆمه‌له‌یه‌ له‌و کوردانه پیکه‌اتبوو که له تورکیا له ئه‌سته‌مبول ئه‌ژیان به سه‌رۆکایه‌تی “شیخ عه‌بدولقادر شیخ عه‌بدالله”، له شیخ عه‌بدولقادر که له‌دوا‌ییدا تورکه که‌مالیه‌کان کردیان به‌سیداره‌دا و پیره‌میڤرد به‌و بۆنه‌یه‌وه گه‌ل هه‌له‌به‌ستی به‌رزی میژوویی بۆ ووتوه. حاجی توفیقیش یه‌کیکبووه له ئه‌ندامانی له‌و کۆمه‌له‌ رۆژنامه‌ی “کورد”، له‌وه‌ی زمانی له‌و کۆمه‌له‌ بووه، حاجی توفیق برده‌یه‌تی به‌رنیوه، جگه له‌وه‌ش بۆ گه‌ل رۆژنامه و گۆقاری تر به فارسی و به تورکی گه‌ل هه‌له‌به‌ست و په‌خشانی ناروده. له‌و هه‌له‌به‌ست و په‌خشانه‌ی به‌ناوی “سلیمانیه‌لی توفیق” یاخود به‌ناوی “س.ت” وه بلاوکردۆته‌وه.

له سانی ۱۹۰۹ دا کراوه به سه‌رۆکی شارۆچکه‌ی “جوله‌میڤرگا” و له سانی ۱۹۱۸ دا بووه به لیبرسراوی “ئه‌مه‌سیه”. له‌و کاته‌دا خانه‌واده‌کانی له سلیمانیه‌وه ده‌ست نه‌که‌ن به نامه‌نووسین بۆی به‌تایبه‌تی مه‌سته‌فا ساییی خوشکه‌زای گه‌ل نامه‌ی بۆناره‌وه وه داواي گه‌رانه‌وه‌یان ئیکردوه بگه‌رتته‌وه بۆ کوردستان.

حاجی توفیق که زۆریه‌ی ته‌مه‌نی گه‌نجیته‌ی و هه‌رزه‌کاری له تورکیادا رابواردبوو و له‌وی ژێنکی هینا‌بوو دوو منانی ئه‌ هه‌بوو، پاش ئه‌م ماوه دووروو درێژ ناگری جگه‌ری دایکی نیشتمان هه‌تیگرت، سۆزی خوشه‌ویستی کوردستان و به‌سه‌ره‌هاته‌کانی خسته‌یه جموجۆل و سه‌ر سه‌ودای گه‌رانه‌وه

پیره‌میڤرد ناگری جگه‌ری دایکی نیشتمان ئارامی ئینه‌بریت، ئه‌سته‌مبول به‌جیه‌یه‌نیته‌ی وه ژنه‌کی و دوو کوره‌کی له تورکیا به‌جێ نه‌هینیت و خۆی نه‌گه‌رتته‌وه بۆ کوردستان. حاجی توفیق چه‌ند سانی له شاری سلیمانیدا ئه‌مه‌نیته‌وه به‌بێ له‌وه‌ی توخنی کاری میری بکه‌وت، له سانی ۱۹۲۶ دا له مانگی کانوونی یه‌که‌مه‌دا شاره‌وانی سلیمانی رۆژنامه‌ی “ژیان” ده‌رنه‌هینیت به سه‌رۆکایه‌تی “حسین کازم” و پیره‌میڤردیش ئه‌که‌رت به‌سه‌ره‌یه‌رشتی رۆژنامه‌که‌.

له سانی ۱۹۳۳ دا “حسین کازم” کۆچی دوا‌ی نه‌کات ئیتر پیره‌میڤرد ئه‌که‌رت به سه‌رۆکی به‌رنیوه‌رایه‌تی له‌و رۆژنامه‌یه‌، له سانی ۱۹۳۴ دا چاپخانه‌که‌ی شاره‌وانی به‌که‌رت نه‌گرت و مافی رۆژنامه‌ی “ژیان” نه‌گۆرتته سه‌رخۆی.

له سانی ۱۹۳۷دا له‌گه‌ل کاربه‌ده‌ستانی شاری سلیمانیدا تیکه‌چیت و چاپخانه‌کی شاره‌وانی لینه‌سەندنه‌وه به‌لام پیرمیرد هەر کۆنساتات نه‌چیت خانوه‌کی له‌خاته ره‌نی به‌ریوبه‌رایه‌تی "هه‌تیوان" مود مافی رۆژنامه‌یه‌کی نوێ بۆ خۆی ودرئه‌گرت و به‌ ناوی رۆژنامه‌ی "ژین" مود ده‌ری له‌هینیت و چاپخانه‌ی ژینی دامه‌زراند.

پیرمیرد تا دوا‌هه‌ناسه‌ی ژیا‌نی به‌ رۆژنامه‌ی چیتیه‌وه‌ خه‌ریک بووه، تا له ۱۹۵۰دا له شاری سلیمانی کۆچی دوا‌ییکردوه و له‌سه‌ر خواستی خۆی له‌گه‌ردی مامه‌یاره، نه‌ودی جارن مه‌له‌به‌ندی نا‌هه‌نگ گه‌رانی جه‌ژنی نه‌ورۆزی بوو، به‌رامبه‌ر به‌ نه‌رخه‌وانه‌کانی گه‌ردی سه‌یوان بووه و له‌ویدا نه‌یژراوه و بووه به‌هاوده‌می مامه‌یاره. یه‌کیک له‌و هه‌نراوانه‌یی پیرمیرد، نه‌ودی هه‌موو ساتیک له‌گه‌ل ئاوازیکی به‌سۆز ره‌شایی و سه‌رماسۆله‌ی زستانمان بۆ لاده‌بات و مژگینی به‌هار و ساتیکی نوێمان پیده‌به‌خشیت شیعری "نه‌ورۆز" [خوره‌گه‌]

پاشماوه‌ی لا په‌ری ۲

که‌مه‌تر خه‌می کورد له‌ناست نزمی زمانی مندالان له‌ تاراوگه‌

و وک ناگادارییم هه‌ینیت له‌ ژۆریه‌ی ولاتانیتریش وه‌زجه‌که هه‌ر به‌م شیویه‌یه.

ناخۆ بلایی نه‌و کورده ماله‌وانه‌ بۆ نه‌وه‌نده‌ خۆی پێ که‌م بێت و هه‌تا‌که‌ی وه‌خه‌به‌ر نه‌یه‌ت! تو بلایی ئامانج له‌ پێکهاتنی نه‌م کۆر و کۆمه‌له‌ کوردیه‌یه‌ چ بێت و نه‌وانه به‌چیوه‌ خه‌ریک بێ؟ دیاره ژۆریه‌ی نه‌و کارانه‌ی نه‌وان ده‌یکه‌ن پێوستن و جیه‌کی ریزن به‌لام ناخۆ بلایی کام یه‌ک له‌و نه‌رکانه‌ گرینگتر، پیرۆزتر و به‌که‌لت‌تر بێ له‌ په‌روه‌رده‌کردن و راهینانی مندالانی کورد و به‌تایبه‌تی‌ش هه‌بوونی پلان بۆ فیکردنی زمان؟ له‌وانه‌یه‌ پیرس نه‌دی نه‌و هه‌موو لاوه‌ چیه‌ که‌ بۆ وینه‌ بۆ جێزله‌ کوردیه‌یه‌کان

دین؟ راسته‌ دین، به‌لام بۆ هه‌له‌یه‌که‌یه‌ و ته‌نانه‌ت ژۆریان نازنن که‌ بۆ وینه‌ دووی ریه‌ندان که‌ یه‌کیک له‌ گرینگترین رووداوه‌کانی میژووی کورده، هه‌ر چیه‌ و نه‌گه‌ر بزانی هه‌له‌یه‌یه‌ی تیدا نییه‌ هه‌ر قه‌ت به‌لایدا ناچن! له‌به‌رچی؟ له‌به‌ر نه‌وه‌یه‌که‌ منداله‌ کورده‌کانی ده‌روه‌ به‌ی هه‌یج زانیاری و به‌رنامه‌یه‌کی دیاریکراوی په‌روه‌رده‌یی کولتووری و میژوویی نه‌ته‌وه‌که‌یان گه‌وره‌ ده‌ین.

له‌وانه‌یه‌ به‌شیک له‌و که‌سانه‌ی به‌رپرس له‌ کۆمه‌له‌ کوردیه‌یه‌کان و ته‌نانه‌ت حیزبه‌ کوردیه‌یه‌کانیش نه‌و قسانه‌یان پێ خۆش نه‌بن و له‌جیاتیی به‌خۆداچوونه‌وه‌ بلێن نه‌دی کاکه‌ کێ نه‌و جێژن و بۆنه‌ کوردیه‌یه‌یه‌ به‌رپوه‌ده‌بات! به‌لێ وایه‌ ئێه‌ون که‌ به‌ هه‌ر که‌موو کۆپه‌یه‌که‌و بێت به‌رپوه‌ی ده‌بن، به‌لام ناخۆ به‌ هه‌له‌یه‌یه‌ی سانی جارێک له‌ده‌وره‌ی ئاگه‌ی نه‌ورۆز و یه‌ک دوو بۆنه‌یه‌تر نه‌رکه‌که‌کانتان کۆتایی دین و منداله‌کانتان فیکری زمان و کولتوور و میژوو و سه‌رجه‌م نه‌رکه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان ده‌بن و ئامانجه‌کانتان دینه‌ دی؟ نایا نه‌رکی تیکه‌یه‌اندنی لانیکه‌م نه‌و نه‌نده‌مانه‌ی خۆتان که‌ دایک و باوکی ژۆریه‌ی هه‌ره‌ژۆری منداله‌ کورده‌کان له‌ نه‌ستۆی ئێه‌و نییه‌؟ نایا نه‌و منداله‌ که‌ کوردیی فیکر نابن، حازرن له‌دوا‌ڕۆژدا بینه‌ نه‌نده‌مانی کۆر و کۆمه‌له‌کانی ئێه‌و و به‌ییری کورده‌بوون بێ و نه‌و زانسته‌نه‌ش که‌ له‌ده‌روه‌ فیکری بوونه، بیه‌خه‌نه‌ خه‌مه‌تی نه‌ته‌وه‌که‌یان؟

نه‌خه‌یر نه‌ک هه‌ر نه‌وه‌کات ته‌نانه‌ت ئیستاش حازر نیین مه‌گه‌ر که‌سانیکي ده‌گه‌من که‌ نه‌ویش هی به‌په‌رۆشبوونی نه‌و به‌نه‌مانه‌ تاک و تووکه‌نه‌یه‌ که‌ به‌رنامه‌یان بۆ په‌روه‌رده‌کردنی منداله‌کانیان هه‌یه‌.

له‌بیرم ناچیت کاتیک دوو سال له‌مه‌یه‌یه‌ر به‌شداریی گۆنگه‌ری سالانه‌ی کۆمه‌له‌ی کولتووری کوردیی شاری ساندوکیین بیووم و باسیکه‌م له‌سه‌ر وه‌زجی ناله‌باری پێوه‌ندیی کورده‌کانی نه‌م شار و بێفیکرییان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ گرینگه‌کانی کولتووری و زمانی و به‌تایبه‌تی‌ش له‌سه‌ر بابیه‌تی مندالانی کوردی نه‌م شار نه‌ماده‌ کردیو، زۆر به‌لامه‌وه‌ جیه‌کی سه‌رنج بوو کاتیک دیتم له‌ناو نه‌م خه‌تکه‌ی به‌شدارییان کردبوو، ته‌نانه‌ت یه‌ک که‌سیشیان ته‌مه‌نی له‌خواره‌ی 30 سال نه‌بوو و یه‌کیک له‌ هه‌ره‌ که‌م ته‌مه‌نه‌کانییان نه‌م بووم که‌ ته‌مه‌نم نه‌وه‌کات 32 سال بوو و نه‌وانیه‌تر جگه‌ له‌ چه‌ند که‌سیگ هه‌مووی له‌سه‌رووی 45 سال بوون. نه‌وه‌ له‌کاتیکدا‌بوو که‌ نزیک به‌ دوو له‌سه‌ر سێ کورده‌کانی نه‌م شار ته‌مه‌نیان له‌ خواره‌ی 25 سال بوو! کاتیکیش له‌سه‌ر نه‌و شته‌ پرسیارم له‌ به‌ریوبه‌ران و ته‌نانه‌ت له‌ به‌شداربووانیش کرد، که‌س وه‌لامی پێنه‌بوو و ژۆریه‌یان ده‌یانوت که‌ "وه‌ئلا کاکه‌ ئێمه‌ هه‌ر قه‌ت سه‌رنجمان نه‌داوه‌ته‌ ته‌مه‌نی به‌شداربووان و گرینگ و مانای نه‌و شته‌شمان نه‌زانیه‌!"

دیاره‌ بۆ باسی ده‌رده‌کان و یه‌ک له‌وان مه‌سه‌له‌ی کوردیی نه‌زانینی به‌شیکي ژۆری مندالانی تاراوگه‌ ده‌گرت زۆر به‌دوێنی به‌لام ئیره‌دا ته‌نیا ده‌مه‌ویت یه‌که‌م وه‌بیری به‌نه‌مانه‌کان و دووه‌میش وه‌بیری حیزب و کۆمه‌له‌ کوردیه‌یه‌کانی پێنه‌وه‌ که‌ نه‌و پێنه‌رنامه‌یه‌یه‌ کاره‌ساتیکه‌ که‌ ئێه‌و گرینگیتان پێنه‌داوه‌ و که‌ ده‌تین زمان کۆله‌که‌ی پاراستنی نه‌ته‌وه‌که‌نه‌، واباشه‌ که‌ دتسۆزانی نه‌ته‌وه‌که‌مان زۆرتر سه‌رنج به‌ده‌نه‌ نه‌م بابته‌وه‌ به‌رنامه‌ی بۆ داڕێژن و خه‌باتی بۆ بکه‌ن تا نه‌م نه‌ودی ئیره‌ هه‌موو ئیمکاناتیکی له‌به‌رده‌ستدایه‌ و ده‌گرت باشتترین و به‌نرخترین سامانی داها‌تووی کورده‌ستان بێت، ناوا به‌ سووک و هاسانی به‌فیکر نه‌چیت.

خوێندن به‌ زمانی زگماکی، داننه‌ به‌ بوونی مێله‌تیکه‌

بادیک له تێگۆشهر و چالاكوانی كورد خاتو رهوشه‌ن به‌درخان

رهوشه‌نخان له ساڵی ۱۹۰۹ دا له دایکبووه و کچی سانج به‌درخان بووه و باپیری باوکی برای به‌درخان پاشای گه‌ورده‌ی میری بۆتان بووه.

بۆیه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی شووبه‌ جه‌لادته‌ عالی به‌درخان بکات، ناسناوی به‌درخانی به‌کارهێناوه‌ چونکه‌ میر کج بووه. که‌ تورکه‌ عوسمانیه‌یه‌کان به‌درخانیه‌یه‌کانیان له‌ تورکیا دوورخسته‌وه‌، باوکی ناچار بوو به‌ خاوه‌نخانه‌وه‌ بچینه‌ شاری دیمشق و لێی نیشه‌جێ بێی و رهوشه‌نی کچی له‌ قوتابخانه‌کانی دیمه‌شق خوێندووێته‌ی و په‌یمانگای مامۆستایانی ته‌واو کردووه‌ و بووته‌ مامۆستا، له‌ په‌یمانگای کچان و له‌ ساڵی ۱۹۳۵ دا شووی به‌ جه‌لادته‌ به‌درخان کردووه‌ و شازده‌ ساڵی له‌گه‌ڵدا به‌ ته‌بابی و خوشی ژیاوه‌ و له‌ ۱۹۵۱ دا جه‌لادته‌ی هاوسه‌ری کۆچی کردووه‌ و ئهم دهوره‌ نیشه‌مانیه‌یه‌که‌ی ئه‌وه‌ی بێنیوه‌ خاتوو رهوشه‌ن گه‌لیک هه‌لته‌یه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ی دیاری نواندووه‌، له‌وانه‌ له‌ ساڵی ۱۹۵۷ بووته‌ نوێنه‌ری میله‌ته‌ی کورد له‌ کۆنگره‌ی "دژی ئیمپریالیزم" که‌ له‌ وولاتی یۆنان به‌ستراوه‌ هه‌رچه‌نده‌ 6 کورسی بۆ نوێنه‌رانی کورد ته‌رخان کرابوون، که‌چی له‌ به‌ر رێی لیگرتنیان ته‌نیا ئهم وەک نوێنه‌ری هه‌موو کوردستان وەک نافره‌تیکی خه‌باتگیرێ کورد له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی ئه‌و کۆنگره‌یه‌دا به‌شداریی کردوه‌ و به‌ توندی له‌ دژی ئیمپریالیزم و دابه‌شکردنی کوردستان داوه‌ و داوای مافه‌ ره‌واکانی نه‌ته‌وه‌ی کوردی کردووه‌ و هه‌رچه‌نده‌ له‌ لایه‌ن تورک و عه‌ربه‌ شۆفینییه‌کانه‌وه‌ هێرشێ براده‌ته‌ سه‌ر، به‌لام ئه‌و هه‌رقه‌سه‌ی خۆی کردووه‌ و داخوازییه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی خۆی هه‌ر پێشکه‌ش به‌ کۆنگره‌که‌ کردووه‌. خاتوو رهوشه‌ن به‌درخان له‌ ساڵی ۱۹۹۲.۰۶.۰۱ دا مائناوایی لێکڕدین و به‌ره‌و دنیای نه‌مران چوو.



خاتوو رهوشه‌ن به‌درخان جگه‌ له‌ زمانی کوردی، زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و تورکی به‌ چاکی زانیوه‌ و ناگاداریشی له‌ زمانه‌کانی فه‌ره‌نسی و ئینگلیزی و نه‌لمانییدا بووه. له‌ بوا‌ری دانان و وه‌رگیرێنیشدا سێ په‌رتووکی به‌زمانی عه‌ره‌بی نووسیه‌وه‌ و به‌چاپی گه‌یاندوون که‌ ئه‌مانه‌ن:

- ۱- صفات من الادب الکوردی - بیروت ۱۹۵۴، ۷۱ لاپه‌ریه‌
- ۲- غرامی و الامی - وه‌رگیرانه‌ له‌ تورکیه‌وه‌ له‌ ساڵی ۱۹۵۷ دا له‌ دیمشق چاپکراوه‌ و ۸۵ لاپه‌ریه‌
- ۳- مذكرات امراة - له‌ دیمه‌شق چاپکراوه‌ و ۱۴۰ لاپه‌ریه‌ [خۆزگه‌]



بیست و سێ ساڵ نازاری ناوچه جوانه‌که‌مان سه‌رده‌شت.

مسته‌فا شه‌لماشی

روژی هه‌وتی پووشپه‌ری 27/10 ی کوردی، بیست و سێ ساڵ به‌ سه‌ر شیمیابارانێ شاره‌ جوانه‌که‌ی سه‌رده‌شت و چه‌ند دینه‌کی ده‌وره‌یه‌ری دا تینه‌په‌ری، شاری سه‌رده‌شت و ده‌وره‌یه‌ری هه‌میشه‌ ناوه‌ندلی گۆبونه‌وی رێبوارانی ریگای نازادی کوردستان و سه‌رچاوه‌ی به‌خشینی هه‌یزو توانا به‌ جوولانه‌وی رزگاریخوازیی گه‌له‌که‌مان له‌ هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان بووه‌.



ئه‌و ناوچه‌ خنجیلانه‌یه‌ که‌ خاوه‌ن جوانیه‌کی سه‌یجراوی سروشتیشه‌، وەک دایکی نیشتمان په‌روه‌، هه‌زاران بۆلای هه‌لکه‌وتوی له‌ داوینی پاکێ خۆی دا په‌روه‌رده‌ کردوه‌ و سه‌دان شه‌هیدی پایه‌په‌رزی له‌ پیتاوی سه‌رکه‌وتنی کورد و کوردستان دا پیشکesh کردوه‌. له‌ هه‌ر گوند و چیاو دوندیکێ ئه‌و ناوچه‌ نازادخوازه‌ بیر بکه‌یه‌وه‌، شه‌هیدیکی سورخه‌لاتی کوردستان و دبیر دینه‌وه‌. شاری سه‌رده‌شت هه‌ر له‌ "سه‌رکه‌نه‌کان" بگره‌ تا "گرده‌سور" به‌ خۆینی رۆنه‌کانی پتشمه‌رگه‌ و شیمیاباران ره‌نگاوه‌، ووشه‌ی تیرباران" شه‌هید کردنی مه‌لا ناواره‌ و ره‌حمان چاوشین و مه‌لا که‌چه‌ و دبیر دینه‌یه‌وه‌ که‌ به‌ده‌ستی رژییمی چه‌په‌لی پاشایه‌تی له‌ سه‌رکه‌نه‌کان ئیعدام کران و کیمیاباران هه‌لوه‌ڕینی گیانی سه‌دان نه‌مامی تازه‌ پیگه‌یشتوو، به‌ هۆی بۆمبارانی شیمیایی یه‌وه‌ ده‌خاته‌وه‌ بیر.

ئه‌و ناوچه‌یه‌ هه‌میشه‌ دانه‌دی شۆرشگیرانی کورد بووه‌، له‌ هه‌ر چوارپارچه‌ی کوردستان و هه‌یج ریکخوایکی سیاسی کوردی نه‌ماوه‌ که‌ سه‌رده‌میک له‌ ژبانی ناواری و شۆرشگیری خۆی له‌و ناوچه‌یه‌ دا به‌سه‌ر نه‌بردنی و له‌ ده‌ستی یاره‌تیده‌ری خه‌لکی به‌ وه‌فا و نیشتمانپه‌روه‌ری ئه‌و ناوچه‌یه‌ که‌لکی وهرنه‌گرتی. به‌ حه‌ق هه‌لده‌گرتی له‌قه‌بی "سه‌نگه‌ری نازادی کوردستان" به‌دری به‌ ناوچه‌ی سه‌رده‌شت. ناوچه‌ی سه‌رده‌شت و ده‌وره‌یه‌ری ته‌نانه‌ت دانه‌دی شۆرشگیری نه‌وتویان داوه‌، که‌ ریگای سه‌رکه‌وتنیان له‌ چیاکانی ئه‌و ناوچه‌یه‌وه‌ به‌ج و به‌رگی پیرۆزی پتشمه‌رگایه‌تیه‌وه‌ ده‌ست پێ کردوه‌ و ئیستاشی له‌ گه‌ل بێ خه‌لکی سه‌رده‌شت و ده‌وره‌یه‌ری دانه‌دی شۆرشگیرانی به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستان ده‌دن و به‌ هه‌موو هه‌یزانه‌وه‌ پشتیوانی له‌ ده‌سه‌کوتنه‌کانی به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستان ده‌کن.

به‌ خۆرای نییه‌، که‌ دوژمنانی گه‌له‌که‌مان له‌ هه‌ر به‌هانه‌یه‌ک ده‌گه‌ڕێن تا رقی خۆیان به‌و ناوچه‌ نیشتمانپه‌روه‌ره‌ و شاره‌ خنجیلانه‌که‌ی سه‌رده‌شت بڕێن. هه‌ر بۆیه‌ له‌ روژی 27/10 پووشپه‌ری 26/8 ی کوردی دا دوژمنی سوینه‌خواردووی گه‌له‌که‌مان، رژییمی فاشیستی به‌عسی روخواو، رقی دیرینی خۆی به‌ خه‌لکی سه‌رده‌شت و ده‌وره‌یه‌ری رشت و به‌ هه‌رشیکێ درنده‌ی کیمیایی، واته‌ به‌ چه‌کی کۆمه‌لکۆ سه‌دان کس له‌ ژن و منداڵی و پیرو لای ئه‌و سه‌نگه‌ره‌ له‌ گیران نه‌هاته‌ی کوردستانی شه‌هید کرد و هه‌زاران که‌شیشی گیرۆده‌ی مه‌رگیکی له‌ سه‌رخۆ کرد که‌ ئیستاشی له‌ گه‌ل بێ، پاش ته‌حه‌مول کردنی ده‌یان ساڵ نازار و نه‌خۆشی گیان ده‌ده‌ن. رژییمی جینایه‌تکاری کوماری ئیسلامیش که‌ ده‌ستی به‌ خۆینی سه‌ دان رۆلای ئه‌و ناوچه‌یه‌ سووره‌، نه‌ک ته‌نیا هه‌ولێ ساریژ کردنی برینی قوربانییه‌کانی ئه‌و جینایه‌ته‌ سه‌مناکه‌ی نه‌داوه‌، به‌لکو زۆرتر هه‌ولێ داوه‌ به‌ قازانجی رژییمه‌که‌ی که‌لکی ته‌بلیغاتی ئێ وهر بگرێ.

له‌ نه‌جامی ئه‌و هه‌رشه‌ درنده‌یه‌ دا، ئیستاش ته‌م و مژێ بۆمبارانی شیمیایی به‌ سه‌ر ناوچه‌ جوانه‌که‌ی سه‌رده‌شته‌وه‌ دیاره‌ و هه‌موو سالی له‌ بیرمه‌ری ئه‌و رۆژه‌ دا خه‌لکی ناوچه‌ی سه‌رده‌شت برینیان ده‌کوڵینه‌وه‌ و له‌ هه‌ر جینگاهیه‌کی ئه‌و دنیا پان و به‌رینه‌ دا بێ، بۆنی سیویان به‌به‌ره‌وتی دا دێ و بۆ چه‌ند سه‌عاتیک به‌شدار له‌ نازاری قربانییه‌کانی چه‌کی کۆمه‌لکۆی شیمیایی له‌ ناوچه‌که‌یان دا ده‌کن. قوربانییه‌کانی چه‌کی کۆمه‌ل کۆژی شیمیایی له‌ شاری سه‌رده‌شت و ده‌ورو به‌ری تا ئیستاش له‌ ژیر باری زوڵمی داگیرکه‌رانی کوردستان و بێ ده‌نگی ریکخواوه‌ ئیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی جیهان له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌و تاوانه‌ که‌وره‌یه‌ داچه‌ماون و له‌ چاوه‌ڕوانی دان تا رۆژیک له‌ رۆژان وەک قوربانی چه‌کی کۆمه‌لکۆی بناسرێن و تا راده‌یه‌ک



برینه‌کانیان ساریژ بکری و زیانه‌کانیان قه‌ره‌بو بکریته‌وه‌. به‌لام مخابین تا ئیستاش ناواریک پێ به‌ پینستی ئه‌و جینایه‌ته‌ له‌ قوربانییه‌کانی کیمیایی سه‌رده‌شت و ده‌وره‌یه‌ری نه‌دراوه‌ته‌وه‌ و برینه‌کانیان ساریژ نه‌کراوه‌. له‌وه‌ش دته‌زینتر ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌داخه‌وه‌ حیزب و ریکخواوه‌ کوردستانیه‌کانیش هه‌یج گرنگیه‌کی نه‌وتویان به‌و جینایه‌ته‌ که‌وره‌یه‌ نه‌داوه‌ و هه‌موو نه‌وانه‌ی که‌ رۆژه‌ سه‌خته‌کانی خه‌باتی خۆیان له‌و ناوچه‌یه‌ دا به‌سه‌ر بردوه‌، ئه‌و خه‌لکه‌ له‌خۆپه‌وره‌وه‌یه‌کان له‌ بیر بردوته‌وه‌ و هه‌ولیکێ نه‌وتویان بۆ ناساندنی ئه‌و جینایه‌ته‌ که‌وره‌یه‌ی ده‌رحه‌ق به‌و خه‌لکه‌ تیکۆشه‌ر و

به‌ده‌شایه کراوه، نه‌داوه. حه‌ق وابو نه‌وانه‌ی له‌بن ده‌ده‌نه‌کانی نه‌و ناوچه‌یه را به لوتکه‌ی سه‌رکه‌وتن گه‌یشتوون و له‌سه‌ر ته‌ختی سه‌رکه‌یته‌ی ولاتیک یا سه‌رته‌یک گیراونه‌وه، یا پۆستی وه‌زیرو په‌رله‌ماتتار و سه‌فیریان به‌ده‌ست هیناوه، ناوړیک له‌و قوربانیانه‌ به‌ده‌نه‌وه و سه‌ر نه‌بن هه‌ول به‌دن قه‌ره‌بوی زیانه‌کانیان بکرتیه‌وه، که گیانه‌کانیان تازه بو ناگه‌رتیه‌وه.

هیوادرم بیرده‌وه‌ری ساڵه‌گه‌ری بیست و سێ ساڵه‌ی نه‌و جینایه‌ته‌ سامناکه‌ بیتیته‌ هوی و ده‌به‌ر هاتیته‌ هه‌موو لایه‌ک و ناو‌دانه‌وه‌یه‌کی هه‌موو لایه‌نه‌ به‌ره‌و قوربانیه‌کانی شاری سه‌رده‌شتی کونه‌ده‌ر و ناوچه‌ی سه‌رده‌شتی هه‌میشه‌ سه‌نگه‌ر.

به‌بۆنه‌ ۲۳ ساڵه‌ی شیمیا‌بارانی شاری سه‌رده‌شت

چاوانی شار چاوه‌روانه

هیوا گۆل مه‌مه‌دی

له‌ سانیادی شه‌هیدانی کیمیا‌ بارانی سه‌رده‌شت دا، پیشکه‌شه‌ به‌ سه‌رده‌شتی سه‌رسه‌وز. نا ئیره‌دا شار وەک کۆریه‌یه‌کی ساوا بێ غه‌ل و غه‌ش به‌روی داها‌تو دا پێ نه‌کنن، ده‌رونی ساف و بێگه‌ره‌ سه‌ر سه‌وز وەک شه‌مائی ئیواران، چاوانی روون و زوڵال وەک کانیای بنار چیا...
نا ئیره‌دا خوشه‌ویستی وەک شه‌سه‌فه‌ی ژبان و ژبان وەک حه‌قی گیان له‌به‌رانی و خوش وێستن بو به‌رده‌وامی له‌ هه‌ناسه‌ی سینگ سروشتا له‌ هه‌نچون و داچونایه‌...
نا ئیره‌دا کاروان، کاروان به‌ره‌و لوتکه‌ به‌رتیه‌یه، چه‌یکی گۆلی سور و سه‌وز و شینیان به‌ ده‌سته‌وه‌ و کۆل و باری گرانی نه‌سره‌وتن به‌ کۆله‌وه، رینگا نه‌بن، پۆژ و هه‌فته‌ و مانگ و ساڵ هه‌دا ناده‌ن تا نه‌وکاته‌ی گۆلی هه‌زیان له‌ یه‌خه‌ی شار نه‌ده‌ن و چۆپی زه‌ماه‌وونی سه‌رکه‌وتنی نیشتمان وەک نالای نال و والای کوردستان سوپ نه‌ده‌ن...
چاوانی شار ژور بێ قه‌رار ساڵه‌های ساڵ چاوه‌روانه‌ بو گه‌رانه‌وه‌ی کۆچ و کۆچیار... دلی گه‌وره‌ی شار، پاییز و به‌هار له‌ ئیندانه‌ بو بێک گه‌یشتنی یار و دێدار...
نه‌وساکه‌ شار هه‌موو پۆژی چه‌ندین جار پێ نه‌که‌نتی، شایی و خوشی وەک دیاری بوک و زاوا به‌ سه‌ر ماڵ به‌ ماڵ و گه‌ره‌ک به‌ گه‌ره‌ک و گوند به‌ گوندی له‌م مه‌ته‌به‌نده‌ سه‌وزه‌ دا نه‌یه‌شی...

نه‌وساکه‌ شار وه‌زی ته‌نیا به‌هاریک بوو، گه‌رمی و ساردی و خه‌زانی له‌ خو دا کۆ کردبووه‌، و سه‌وزی و سه‌وزه‌لانی دابه‌ش نه‌کرد، هه‌موایانی وەک یه‌ک دێخۆش نه‌کرد...
به‌لام ئیستا جه‌سته‌ی شار برینداره‌، به‌ نازاره‌، بێ قه‌راوه‌... به‌لام ئیستا شار ته‌نیا بزیه‌کی کال بووه‌وه‌ی له‌ سه‌ر لێوه‌ و له‌ شه‌و له‌ تاریکی و ته‌نیا ی ژور بێزاره‌...
به‌لام ئیستا شار نه‌ هه‌وینی گه‌رم، نه‌ زستانی به‌فرین، نه‌ پاییزی به‌ گه‌ه و نه‌ به‌هاری گۆل له‌ به‌روکه‌...
ئیستا ئیتر شار و دیار، بو تو‌قناتی هه‌وای کۆسار بو دیتنی گۆی به‌گه‌وره‌ی خێلی مه‌ردار و بو ناشق بونی کچانی خا‌ندار ناخ و داخ و ده‌رد و نازار هه‌ل نه‌کیشی...
ئیستا ئیتر شار له‌ بن ده‌ستی نه‌یار وەک بوکی زیز دایگرتوه‌ خه‌م... و هه‌موو چیا ئاسته‌م لوتکه‌ی داگیراوه‌ به‌ ته‌م...
هه‌موو سانی شار له‌م پۆژه‌ دا له‌ چه‌ریکه‌یه‌ک، نه‌ چه‌ریکه‌ی دلی مرقف دلی سروشت و گیانی زه‌رده‌شت رانه‌چه‌کینی...
گۆرانی خه‌م، گۆرانی کۆچ، گۆرانی لیک داب‌ران له‌ ناخی چه‌یراتی‌که‌ به‌ گۆیی می‌ژودا نه‌دا و نه‌ئ...
نه‌وی پۆژه‌ له‌و به‌ره‌وه‌

بانه‌فری دوژمن هاتی به‌ جوته‌

به‌ریان داوه‌ ده‌عبای ره‌ش

هه‌ناسه‌یان قه‌ده‌غه‌ کرد

شار وێران و گۆرستانیان ناوه‌دان کرد

دوژمن وایه‌ ناگادار بێ

چاریکی داها‌توتان که‌ن

به‌ئێ ئیتر له‌و پۆژه‌وه‌ هه‌موو سانی له‌م کاته‌ دا رێبازی‌که‌ ئیره‌ نه‌وه‌ستی، چاوا دانه‌خا، ده‌فته‌ره‌که‌ی ده‌ر نه‌هینی و قه‌له‌مه‌که‌ی و هه‌کار نه‌خا... ته‌نیا دوو دێر نه‌نوسی... شاره‌که‌مان هیشتا برینداره‌، برینه‌کانی به‌ نازاره‌، به‌ هیچ که‌س و به‌ هیچ جو‌ری نایکری چاره‌ تا نه‌وکاته‌ی هه‌موو یه‌ک نه‌گرن له‌م کورده‌ هه‌ژاره‌ و نالای سه‌ربه‌ستیان و هه‌موو می‌دال نه‌ده‌ن له‌ سینگ له‌م شاره‌...
=====

تییینی: نه‌و دوو وتاره‌ له‌ بیسته‌مین ساڵه‌گه‌ری شیمیا‌بارانی سه‌رده‌شت نوسراون (سه‌رچاوه‌ گیاره‌نگ)



فرمیسکی ږوونو



ماموستا هیمن

تو گوت: " من ناشتی سه‌وداسه‌ر و دینم ده‌وی "
 هه‌لکه‌وی تاویکی چاویکی له دیدارت بکه‌م
 بزگوری ره‌ش دابیووشی ږوومه‌تی گه‌ش تابه‌که‌ی ؟
 نه‌ی په‌ریزادی مه‌هابادی ! نه‌تو ون بووی له‌من
 ږوتم و یاقوت و ناوړشم له‌بیر ناچیته‌وه
 تو نه‌دیوی بویه شه‌و چاوم له ناسمانی بری
 تا وکو ساقی نه‌ج‌ل نه‌مداتی تالای نه‌مان
 ژوانی بن سیله و په‌سیوی لاوه‌تی یادی به‌خیر
 کوانی نه‌و شه‌وکاره بیندنگه له ژوانگه‌ی جن هه‌وار؟
 کوانی نه‌و ږوژدی که سه‌رچوپیم ده‌گرت ، بانگم ده‌کرد
 شاعیرم، جوانی په‌رستم، دلته‌رم، شیتیم، له شوق
 من به فرمیسکی ږوونوی کوږستانی کورد په‌روده‌وه بووم
 خوشه‌ویستی من کچه کوردیکه پاک و نازنین
 نامه‌وی ږوو بگری تا دم‌رم به فیلبازی و درو
 من ته‌شی ږبسیکی وک شیرنی وه‌فاییم بوجیه؟
 بو ده‌بن زیندین له زیندانم بکا چونکه گوتم:
 نایه‌ن قه‌ت چیژی نازادی بجیژم من، ده‌نا
 بواری ودم ناده‌ن له نیو میرگه (چه‌کو) هه‌نتووته‌کیم
 نایه‌ن ناسووده دانیشم له داوینی پیام
 ناره‌زومه هه‌رچی نینسانه به نازادی بژی
 نامه‌وی خوین بژی، یا بوئی که‌لاکی کون بکه‌م
 هه‌لپه‌رین و پیکه‌نین ده‌بزیوی هه‌ستی ناسکم
 درزی ناژن بوو دلم له سونی شه‌هیدانی نه‌رم
 جینی گه‌رم، پاروی نه‌رم خوشه، به‌لام بو مافی خوم
 بو به‌زاری مه‌زنیخوازی تاله وک که‌کره و زهره‌ند

من گوتم: " تا‌کو به ناوالت بگه‌ی دینم ده‌وی "
 تا بزانی کوانی بو جوانی دل و دینم ده‌وی ؟
 شاعیری گه‌ش بینم و کوا چاوی ره‌ش بینم ده‌وی ؟!
 تو م هه‌بی له کوئی په‌ریزاده و په‌ری چینم ده‌وی
 نیوی سوور و نال و بسکی خاو و چین چینم ده‌وی
 تو به‌دی که‌م، گرشه‌گری مانگ و په‌روینم ده‌وی ؟!
 چاوه‌برکه، ده‌س بزوی، ماچی شیرینم ده‌وی
 بو نه‌وه‌ی پیرانه نه‌رم یادی دیرینم ده‌وی
 کچ ره‌وک بوو من گوتم: هیدی به! حه‌جینم ده‌وی
 دو م ده‌وی، دوی قول به بازن و په‌نجه نه‌خشینم ده‌وی؟
 کوی بژوین، دیمه‌نی جوان، ده‌شتی ره‌نگینم ده‌وی
 کوئمی نال و چاوی کال و سینگ به‌فرینم ده‌وی
 باخه‌وانه پیرم و باخی به په‌رژینم ده‌وی
 یاری نازداری له‌باری دیاری شه‌رمینم ده‌وی
 کیژی وریای چاوکراودی فیره زانینم ده‌وی
 " نه‌ز مه‌م، خه‌سته‌ی خه‌م، کوسته‌ی نه‌م، زینم ده‌وی؟ "
 خوینی شیرینم ده‌وی، کوا ته‌رمی خوینییم ده‌وی ؟!
 چونکه پرسه‌ی دایکی مل به‌کوین و سه‌رشینم ده‌وی
 قاسه‌قاسپی خاسه‌که و بی! گرمه‌یی مینم ده‌وی ؟!
 چون گه‌لی داماو و دیل و مات و خه‌مگینم ده‌وی؟
 ره‌نگی میلاقه و گولاله و بوئی نه‌سرینم ده‌وی
 کوا دلی پر نیش و نوق و جه‌رگی به برینم ده‌وی؟
 به‌س نییه؟ مه‌ودام بدن! توژکانی ته‌سکینم ده‌وی
 سینه‌ری نه‌شکه‌وتی سارد و نوینی به‌ردینم ده‌وی
 که‌ر بلیم من پاسه‌وانی قه‌سری شیرینم ده‌وی؟

بۆ له‌سه‌ر دانی هه‌موو ئێوه، ته‌وه‌رزینم ده‌وئ
هاته کوردستان گوتی: ره‌جمی شه‌یاتینم ده‌وئ؟
سێ تری ویستن، گوتی: بۆ سفره‌ جه‌و سینم ده‌وئ
گهر گوتم کورد له کوردستانی خۆم ژینم ده‌وئ
نیشتمانی ئاوه‌دانی جوانی ره‌نگینم ده‌وئ
ناشتیخوازم، کوا ولاتی پر پق و قینم ده‌وئ ؟
نه‌گه‌به‌تی زۆردارکان و خوشی مسکینم ده‌وئ
ده‌ست و چه‌ک، نیمان و هیوا و هه‌ستی ئاورینم ده‌وئ
گیانی پاک و بیر تیر و ریگه‌ ناسینم ده‌وئ
کارگهر و جوتیری ناگا و مستی ناسینم ده‌وئ
بۆ خه‌باتیکی درێخ‌خایه‌ن گور و تینم ده‌وئ
کۆمه‌لێکی چاک و پاک و راست و وردینم ده‌وئ
لاوی کارامه‌ی به‌ جه‌رگ و کێژی سه‌نگینم ده‌وئ
من که شیکگیری شه‌هیدانم، له کوئ شینم ده‌وئ

دنیوی شه‌ر سه‌مکۆڵ ده‌کا لیم و ده‌بۆلینن، ده‌ئ
بۆ فریشته‌ی داد به‌ سینیه‌ پر له‌ کینه و داخه‌وه
سه‌قتر و سه‌رده‌شت و سابلاغ و سه‌ه‌ی کرد غه‌رقی خوین
که‌ی ره‌وايه به‌مه‌نه به‌ر گۆله، یا راوم بنین ؟
کورد مه‌گه‌ر کونده که هه‌ر وێرانه بن هیلانه‌که‌ی؟
زۆر به‌ ناواتم که کوردستانه‌که‌م بن کیشه بن
تا نه‌هێلم شوینه‌واری ناله‌باری په‌هله‌وی
لاشه‌رم، کوا به‌دقه‌رم، نه‌مه‌ له‌سه‌ر مافی ره‌وام
بۆ ناجاتی ئەم گه‌له‌ کۆیله و هه‌ژار و بیکه‌سه
بۆ به‌گژ داچوونی زۆرداری و هه‌ژاری و ناهه‌قی
سه‌خت و ناهه‌مواره ئەم ریگایه‌ کوردی کۆنه‌ده‌ر
دوای نه‌جات بۆ ئاوه‌دانی و خوشی خاپوره‌ ولات
بۆ خه‌باتی هاوبه‌شی په‌کسانی توند و تیژی کورد
کێژ و کور بگرن له ده‌وری گۆری هیمن ره‌شه‌له‌ک

پاشماوی

یادی ۳۸ ساڵی کۆچی دوا‌ی هونه‌رمه‌ندی ئاوه‌داری کورد جه‌سه‌ن زیره‌ک

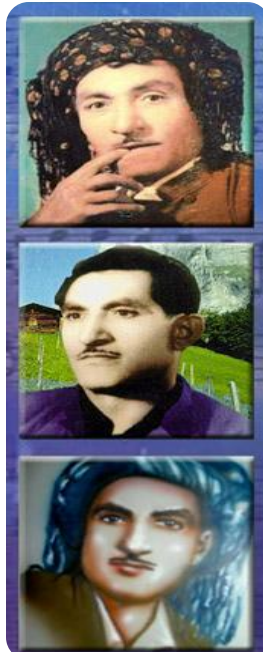
هونه‌رمه‌ندی گۆرانیبێژی ئاوه‌داری کورد جه‌سه‌ن زیره‌ک له گه‌ره‌کی سه‌ر قه‌لا، هه‌ر ئه‌و شوینه‌ی که قه‌لا‌ی سه‌ردار و مرگه‌وتی جامیعه‌و هه‌زه‌گه‌وره‌ی بۆکانی لێ هه‌لکه‌وتوه‌، له‌ رۆژی ۲۹ / ۱۱ / ۱۹۲۱ له‌ دایک بووه‌. یازده‌ ساڵان ده‌بێ که باوکی له‌ده‌ست ده‌دا و دایکیشی مێرد ده‌کاته‌وه‌. زیره‌ک و خوشک و براکانی ده‌که‌ونه‌ ژێرانیکی پر له‌ سه‌خه‌تی جیا له‌ یه‌ک.

هونه‌رمه‌ندی شائوکار برايم فه‌رشی سه‌یاردت به‌ ژێانی جه‌سه‌ن زیره‌ک ده‌نوس: پێنسه‌ی جه‌سه‌ن زیره‌ک به‌ پێی ناسنامه‌ی ژماره‌ ۷۳۵ ی ئیداره‌ی سه‌بتی ئه‌حوالی شاری بۆکان، به‌ مجۆره‌ یه‌.

ناو جه‌سه‌ن، شوهرتی زله‌ "بۆکانی". ناوی باوک عه‌ولازه‌ بۆکانی. ناوی دایک: نامین. رۆژی له‌دایکبوون: ۱۹۲۱/۱۱/۲۹. شوینی له‌دایکبوون: شاری بۆکان. شوینی وه‌رگرته‌ی ناسنامه‌: بۆکان، گه‌ره‌کی له‌دایکبوون. گه‌ره‌کی سه‌ر قه‌لا. خشته‌ی ژێانی هونه‌رمه‌ند جه‌سه‌ن زیره‌ک: له‌ ته‌مه‌ ئێز ده‌ ساڵیدا له‌ گه‌ ئ عه‌ به‌ چاوه‌ش و جه‌مه‌ حسین چاوه‌ش له‌ شاییه‌کانی ناو شار و گونده‌کانی بۆکان گۆرانی چریوه‌. له‌ جه‌وت و هه‌شت ساڵیدا شاگرد مه‌سکه‌ری و قاوه‌چییه‌تی ده‌کاوه‌ روها له‌ به‌رگه‌رانی ماله‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی بۆکان بووه‌.

جه‌سه‌ن زیره‌ک ۱۱ ساڵان ده‌بێ که باوکی له‌ده‌ست ده‌دا و دایکی شوو ده‌کاته‌وه‌. له‌و ساڵه‌وه‌ هه‌تیو ده‌بێته‌وه‌ و بۆ بژیو ده‌ست ده‌کا به‌ قاوه‌چیتێ و چاوساخێ و شوفیری و گزیری ئاغاوات و ...

ساڵی ۱۹۵۳ بۆ یه‌که‌م جار ده‌نگی له‌ رادیۆی کوردی به‌غدا بیستراوه‌. ۱۴ ی گه‌لاوێژی ۱۹۵۸ گه‌راوته‌وه‌ بۆ ئێران، هه‌ر له‌و ساڵه‌دا له‌گه‌ڵ میدیای زه‌ندی زه‌ماه‌وه‌ندی کردوه‌. له‌ ساڵانی ۱۹۶۰ - ۱۹۶۱ له‌ شاری سلیمانی له‌ تیپێ شائۆی هونه‌ره‌جوانه‌کان له‌گه‌ڵ سیوه‌خان و ره‌شۆل عه‌بدوڵلا له‌ شائۆنامه‌کانی (بوکی ژێر ده‌واری ره‌ش، خه‌سوو یان ئه‌ژدیه‌، ته‌ره‌پیر) به‌شدارێ کردوه‌. له‌ نیوان ساڵانی ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ له‌ شاری سه‌قز هۆتیلی سێ ئه‌ستیره‌ی هه‌بووه‌ که‌ بۆخۆی له‌وێ گۆرانی گوتوه‌. ساڵی ۱۹۷۱ نه‌خۆشی هێرش بۆ دینێ و شێره‌نجی جه‌رگ له‌ عه‌ردی ده‌دا و دوای ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ جیگا‌دا که‌وتن له‌ رۆژی ۱۹۷۳/۶/۲۶ له‌ شاری بۆکان مائناوایی له‌ زیند و نیشتمان‌ه‌که‌ی ده‌کا و له‌ سه‌ر وه‌سیتی خۆی له‌ داوینی کێوی ناله‌شکینه‌ که‌ ده‌روانیته‌ بۆکان ئه‌سپاردی دایکی نیشتمان ده‌کری.



له‌پێناو هونه‌ر ژینت برده‌سه‌ر
به‌لام له‌هونه‌ر هه‌یجت که‌م نه‌بوو

زیره‌ک زۆرت کرد خزمه‌تی هونه‌ر
روژگار ساتی به‌بێ خه‌م نه‌بوو

بوون، قه‌ت خوازیا‌ری نه‌وه نه‌بوون بیا‌نکه‌نه دوژمنی راسته‌وخۆ و هه‌میشه‌یی خویان، بگره‌ جاروبار ده‌شیان لا‌وانده‌وه. بۆ رووسه‌کان گرینگ نه‌وه‌بوو ده‌ستیان به‌ ته‌نگه‌ی بۆس‌فۆر و داردا‌نیل و ناوی گه‌رمی که‌نده‌ای فارس و ده‌ریای عومان را‌بگا. "پترکبیر" له‌ پیش مردنی دا (ئاو‌ریلی ۱۷۲۵) له‌ خالی ۹ی وه‌سییه‌تنامه‌که‌ی دا هینابووی: "نه‌وه‌ندی ده‌توانن نزیک بوونه‌وه له‌ نیستامبو‌ل و هیند بکه‌نه واجبی سه‌ر‌شانی خۆتان. له‌وه‌ دنیایین هه‌ر‌که‌س نیستامبو‌لی به‌ده‌سته‌وه بێ، ده‌توانی هه‌موو دنیایی به‌ده‌سته‌وه بێ. بۆیه‌ پێویسته‌ په‌یتا په‌یتا ده‌گژ ده‌وله‌تی عوسمانی و ئێران را‌بچن. به‌ره‌به‌ره بۆ داگیرکردنی ده‌ریای ر‌ه‌ش هه‌نگاو باوین. کارخانه‌یگر‌م‌ی سازی دا‌ب‌ئین به‌ پشتیوانیی نه‌وکارانه‌ ده‌ست به‌سه‌ر ده‌ریای با‌لتیک دا‌ب‌گرن" (وه‌ر‌گیراو له‌ "فره‌نگ و‌علوم سیاسی". تالیف غلام‌زاو‌الی بابایی - دکت‌ریه‌من آقایی. کتاب اول واژه سیاسی، شرکت نشری‌س، ته‌هران. وصیت نامه پترکبیر، لا‌په‌ری ۸۲۸)

ستراتیژیی سیاسه‌تی فراوانخ‌وا‌زانه‌ی رووسه‌کان له‌و هینده‌را به‌ره‌وه‌پیش ده‌چوو. هینانه‌وه‌ی هیندی‌ک نمونه، راستی و دروستی سیاسه‌تی ئینگلیس و رووس له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی کورد با‌شتر روون ده‌که‌مه‌وه:

شۆرش‌ی یه‌زدا‌نشیر (۱۸۵۴ز) له‌ ها‌کاری و بۆتان نیشانه‌ی پ‌ن ر‌یخستن له‌ ر‌یکه‌وتنامه‌ی دووه‌می نه‌رزۆم و ر‌یگانه‌دان به‌ سه‌قامگیربوونی هینده‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی له‌ کوردستان دا‌بوو. رووس و ئینگلیس له‌ دام‌ر‌کانده‌وه‌ی شۆرش‌ی یه‌زدا‌نشیر، له‌ ده‌وله‌تی عوسمانی به‌ په‌له‌تر بوون. کۆنسولی بریتانیا به‌ فریای ده‌وله‌تی عوسمانی یه‌وه چوو، به‌پاره به‌خشینه‌وه و له‌خسته‌ بردنی یه‌زدا‌نشیر، هه‌ئێ تیکشانی یه‌زدا‌نشیری ر‌ه‌خساند. ده‌وله‌تی ته‌زاری رووسیش مۆله‌تی به‌ ده‌وله‌تی عوسمانی دا هینده‌کانی له‌ سنووری رووسیاوه بۆسه‌ر یه‌زدا‌نشیر را‌گ‌ئێ‌زی. (بر‌وانه‌ کتییی ئیمپ‌راتوری عوسمانی. لا‌په‌ر‌کانی ۲۸۵ و ۲۸۶)

"شیخ عبیداللهه‌ری" یه‌که‌م ر‌یه‌ری ناسیۆنالیستی کورد بوو یو دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ریه‌خۆی کورد ده‌ستی دا‌بووه‌ شۆرش‌ی ر‌زگاریخ‌وا‌زی (۱۸۸۰ز). به‌هۆی شه‌ر پێوه‌ندی سیاسی سولتان عب‌د‌الج‌ب‌ید و رووسه‌کان نا‌ئۆز و له‌ گه‌ل ئێران شلۆی ببوو. "شیخ عبیداللهه‌ نا‌ئۆزی یه‌ سیاسی یه‌دا بوو ها‌ته‌ نێو مه‌یدانی خه‌بات. سنووری نێوان دوو ده‌وله‌تی ئێران و عوسمانی به‌زاند، شۆرش‌ی ر‌زگاریخ‌وا‌زی خسته‌ نێو کوردستانی ئێران. له‌مه‌ش ده‌ستپێکرانی ره‌وتیکی نوێ بوو. شیخ عبیداللهه‌زانی به‌ بێ دا‌کۆکی ده‌وله‌تانی گه‌وره‌ سه‌رکه‌وتنی موم‌کین نابێ. دا‌وای له‌ رووس و ئینگلستان کرد پشتیوانی لێ بکه‌ن. کونسولی ئینگلیس پێی کوت: "توانات نییه‌ له‌وه‌ حکومه‌ته‌ را‌بگری". شیخ وه‌لامی دا‌بۆوه: "ئه‌گه‌ر نه‌متوانی حکومه‌تیکی به‌هیز له‌ کوردستان دامه‌زرێنم، ئاماده‌م بچمه‌ به‌ر دا‌گایه‌کی ئوروپایی، بۆ هه‌موو سه‌زایه‌کیش ئاماده‌م". (راپه‌ڕینی کورد له‌ سانی ۱۸۸۰، جه‌لیلی جه‌لیل. لا‌په‌ری ۷۶)

به‌لام چونکه‌ ئینگلیس وه‌ک هه‌میشه‌ دژی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی کوردی بوو، میسۆنیرو کۆنسولگری به‌ ئینگلیس و ئامریکایی یه‌کان شان به‌ شانی یه‌کتری و به‌ که‌ک وه‌رگرتن له‌و تاکتیکی یه‌زدا‌نشیریان پ‌ن سه‌رکوت کرد، پشتی شۆرش‌ی ر‌زگاریخ‌وا‌زی نه‌ته‌وه‌یی شیخ عبیداللهه‌ شیان تیک شکاند.

رووسیا ته‌زاری سه‌ریا‌قی نه‌وه له‌ گه‌ل تورک‌انی عوسمانی له‌ شه‌ردا‌بوو، واش یاره‌مه‌تیی شیخ عبیداللهه‌ دا، چونکه‌ را‌گ‌رتنی له‌نگه‌ری پێوه‌ندییه‌کانی خۆی له‌ نا‌وچه‌که‌دا له‌ گه‌ل ئینگلیس به‌ گرینگ‌تر ده‌زانی. وه‌جواب ها‌ته‌که‌ی هه‌ر نه‌وه‌نده‌ بوو له‌سه‌ر شینوه‌ی کوشنی هه‌م‌زا‌غای مه‌نگور به‌ر‌ه‌می ئیعترازی له‌ حکومه‌تی ئێران گرت.

"عبدالرزاق به‌درخان" روونا‌کبیری ناسیۆنالیستی کورد، له‌وه‌ گه‌یشته‌بوو شه‌رمانه‌روایی تورک نایه‌تی نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌ره‌و شه‌قامی شارستانیته‌ هه‌نگاو هه‌ئێتی، برواشی به‌وه هینابوو، ده‌رگای له‌و شارستانییه‌ته‌ له‌ ر‌یگای ده‌وله‌تی رووسیه‌و بۆ کوردان ده‌کرته‌وه، چونکه‌ ولاتی رووسیا له‌ ولاته‌ ئوروپاییه‌کان پ‌تر به‌ کوردستان ن‌زیک بوو. "عبدالرزاق" هه‌رچ‌ند له‌ پا‌ریس خۆت‌د‌نی ته‌واو کردبوو، به‌لام بیروبا‌وه‌ر‌که‌ی ها‌نی دا له‌ سانی ۱۹۱۰ زایینی دا‌وله‌ زه‌مانی پاشایه‌تی "ئه‌لێکساند‌ری دووه‌م" دا‌بیسته‌ په‌نا‌به‌ری سیاسی ده‌وله‌تی رووس. "عبدالرزاق به‌درخان" هه‌موو جم‌جۆلیکی له‌ پیناوه‌دا به‌کار هینا که‌ کورد گۆژ و زنجیری دیالایه‌تی تورکان له‌ نه‌ستۆی خۆی دامانی و کوردستانیکی ئۆتۆنۆمی له‌ ژێر به‌یدا‌غی رووسیا دا دامه‌زرێتی. (بیره‌وه‌ری عبدالرزاق به‌درخان وه‌ر‌گیرو ئاماده‌کار جه‌لیلی جه‌لیل، شوکرسته‌فا کردویه‌به‌ کوردیی با‌شور، ده‌رگای چاپ و بلا‌وکرده‌وه‌ی ناراس لا‌په‌ری ۲۷)

"عبدالرزاق به‌درخان" دووه‌مین ر‌یه‌ری ناسیۆنالیستی کوردستانی عوسمانی بوو که‌ با‌کووری کوردستانی ئێرانی کرده‌ نا‌وه‌ندی تیک‌شانی سیاسی. ژۆری هه‌ول دا کوردی ئێران و تورکیا له‌ نییه‌تی خ‌یر‌خوا‌زانه‌ی رووس ئا‌گ‌دار بکا، به‌ ئا‌گ‌داریی "چیرکۆف" کۆنسولی رووس له‌ شاری خۆی و ما‌کۆرا تا ده‌گه‌یشته‌وه ویلایه‌تی مو‌سل و شیخی با‌زران، به‌ نامه‌ نووسین پێوه‌ندی یه‌ سه‌رۆک هۆزانی کورده‌وه‌ گرت. سه‌رۆک هۆزانی کورد به‌ مه‌رجی پشتیوانی ده‌وله‌تی رووس له‌ کوردان، گشتیان ئاماده‌ بوون له‌ ژێر ر‌یه‌رایه‌تی "عبدالرزاق" دا به‌ینه‌وه. به‌ هه‌موو له‌و ئاماده‌کاری یه‌ی که‌ "عبدالرزاق" بۆ جه‌لبی نه‌زه‌ری رووسه‌کان وه‌ر‌یی خسته‌بوو، دیسانیش تیییدا سه‌رنه‌که‌وت.

دریژه‌ هه‌یه‌...

په‌کیه‌تی و ها‌و‌د‌نی ه‌یزه‌ سیاسیه‌کان و خه‌لک، ها‌نی دیاری کردنی چاره‌نووسی نه‌ته‌وه‌یی کورد مسو‌ل‌ه‌ر ده‌کا

زمانی ستاندرده و زمانی په‌گرتوو کوردی

پروفسور د. محمەد مەعرووف فەتتەح

(۷) ریگانی دروستکردنی زمانی په‌گرتوو : زمانی په‌گرتوو به یه‌کێک لهم ریگایانه دیته دی :

- ۱- هاوردنی زمانیکی بیگانه (نه‌رووی یان عه‌ره‌بی).
 - ۲- سه‌پاندنی یه‌کێک له‌ دوو ستاندرده‌ کوردییانه.
 - ۳- موئوریه‌ کردنی یه‌کێک له‌ دوو ستاندرده‌ به‌ وی تر (به‌ واژه‌ یان ریزمان یان هه‌ردووکیان).
 - ۴- داھینانی زمانیکی کوردیی په‌گرتوو به‌ تیکه‌لکردنی که‌ده‌سی ریزمانی و واژه‌یی هه‌موو زاره‌کانی کوردی.
- ریگه‌ی یه‌که‌م و دووهم که‌ ژۆر په‌سه‌ند نین، پێویستی به‌ بیرکردنه‌وه‌ و لیکدانه‌وه‌ نییه‌، به‌ یه‌ک هه‌نگاو دینه‌ دی؛ بیریاریکی رامیاری که‌ تووشی به‌ره‌هه‌ستییکی ژۆر ده‌بێته‌وه‌.**

ریگه‌ی سێهه‌م ناساتر له‌ چوارهم و به‌ ناسانی نه‌جام ده‌درئ، به‌ودی پشپۆره‌کانی زمان به‌ سه‌ر هه‌موو نه‌ه‌ وشانه‌ دا بچنه‌وه‌ که‌ له‌ زاره‌کاندا هه‌ن بۆشایییه‌ واژه‌یه‌که‌ن له‌ یه‌کێک له‌ ستاندرده‌کاندا به‌ واژه‌ی ستاندرده‌که‌ی تر و زاره‌کان پڕ بکه‌نه‌وه‌ و پشپۆری بۆ نه‌ه‌ وشانه‌ پیدایا بکه‌ن که‌ له‌ هه‌موو زاره‌کاندا هه‌یه‌ یان له‌ ناو زاریکدا هه‌یه‌ (۱۶). به‌لام نه‌ه‌ه‌ش پێشه‌کی پێویستی به‌وه‌ ده‌بێ که‌ بیریاری بدرئ کام ستاندرده‌ به‌ وشه‌ی نه‌ه‌وانی تر پڕ ده‌کریته‌وه‌، واته‌ کام له‌ دوو ستاندرده‌ ده‌بیت به‌ قه‌واره‌ یان چوار چینه‌وه‌ بۆ نه‌ه‌وانی تر.

ریگه‌ی چوارهم ژۆر گران ده‌هه‌ستئ، سه‌ره‌که‌وتن و ژێرکه‌وتنی تن ده‌که‌وئ، ماوه‌یه‌کی ژۆری ده‌وئ و به‌ره‌هه‌ستی تن ده‌که‌وئ چوکه‌:

- (۱) نایبته‌ زمانی دایک، به‌ تایبته‌ی له‌ نه‌ه‌ه‌ه‌کانی یه‌که‌مه‌دا له‌ مانه‌وه‌ قسه‌ی پێ ناکرئ.
 - (۲) پێویستی به‌وه‌ ده‌بیت له‌ ساوایان و قوتابخانه‌ دا بگوتریته‌وه‌، چوکه‌ جیاوازی ده‌بیت له‌ زمانی مانه‌وه‌ یان زمانی دایک.
 - (۳) هه‌رگیز سۆزی زمانی دایکی نایبیت.
 - (۴) تووشی به‌ره‌هه‌ستی ده‌بن له‌وه‌ خه‌لکی به‌ زاره‌کانی تر ده‌دوێن.
 - (۵) له‌ گه‌ل نه‌ه‌ه‌ زمانه‌ ده‌ستکردنه‌ی که‌ له‌ سه‌ده‌ی ۱۹، ۱۸ دا له‌ نه‌ه‌ه‌روپا سه‌ریان هه‌لدا بۆ دروستکردنی زمانیک که‌ هه‌موو مرفه‌یک پێی بدوئ وک قوولا پوک، نوقیال، ئینتر لینگوا و گۆسییا و ئیسپرانئو جیاوازییه‌کی ژۆری نایبیت و هیچ له‌مانه‌ جگه‌ له‌ ئیسپرانئو سه‌ره‌که‌وتنیان به‌ خویانه‌وه‌ نه‌دی. (۱۷)
- (۸) قوتابخانه‌کانی دروستکردنی زمانی په‌گرتوو به‌ چهند قوتابخانه‌دا تێپه‌ر ده‌بێ (۱۸):**

- (۱) قوتابخانه‌ی هه‌لئاردنی زاریک وک بناغه‌: نه‌مه‌ له‌ هه‌موو قوتابخانه‌کان سه‌ختتره‌ له‌ به‌ر نه‌ه‌وی هه‌روک نه‌تتره‌ پۆلجیای زمان له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه‌ ده‌ری خستوو هه‌یج زمانیک له‌ زمانیکی تر باشتر و پشکه‌وتوتر و جواتر نییه‌، زمان یان زار نییه‌ که‌ پاشکه‌وتوو بیت (۱۹)، به‌تکوو کولتوو هه‌یه‌ که‌ پاشکه‌وتوو یان پشکه‌وتوو بیت، دیسان، زمان نییه‌ ساکار و ساده‌ بیت، هه‌موو زار و زمانه‌کان له‌ یه‌ک پله‌ی پشکه‌وتندان؛ لهم رووه‌وه‌ هه‌موویان له‌ یه‌ک ناستدان له‌ رووی توانسته‌وه‌ و هه‌موو بیریکیان پێ ده‌رده‌بردئ. دیسان ژۆری و که‌می ژماره‌ی قسه‌ پشکه‌ران هه‌وکاری گرنگ نییه‌ له‌ هه‌لئاردندا وک له‌ نه‌ه‌ه‌ه‌وانی میله‌تییکی وک هه‌نده‌کاندا ده‌رده‌که‌وئ. نه‌ه‌ه‌ه‌وانه‌ی که‌ زمانی په‌گرتوو یان هه‌یه‌، مێژوو یاریده‌ی داوێ که‌ بۆ کورد نه‌بووه‌.
- (۲) قوتابخانه‌ی نووسین و دانانی فه‌ره‌ه‌نگی گشتی و تایبته‌ی و ریکه‌ستنی رێنوس و نووسینه‌وه‌ی ریزمانه‌که‌ی به‌وردی.
- (۳) نوێکردنه‌وه‌ و فراوانکردنی واژه‌ی زمانه‌که‌ به‌ خواستن له‌ زارو زمانی تروه‌ تا وکوه‌ ده‌بیته‌ زمانی زانست و پزشکی و فه‌لسه‌فه‌ ... هتد
- (۴) هه‌نگاو نان بۆ کردنی زمانه‌که‌ به‌ زمانی فه‌رمی له‌ میدیا و قوتابخانه‌ و زانکۆ و هه‌موو بواره‌کانی تری ژبان.

(۹) تایبته‌یه‌کانی زمانی په‌گرتوو:

- زمانی په‌گرتوو ده‌بیت چهند تایبته‌یه‌کی تێدا بێت تا وکوه‌ ژوو بآو بێته‌وه‌، په‌سه‌ند بێت له‌ لای خه‌لکی و به‌ بێ دله‌راوکه‌ی هه‌وێل بدن قیری ببن. هه‌ندێک لهم تایبته‌یه‌یه‌ نه‌مانه‌ی خواره‌هه‌ن:
- (۱) ناسان بیت بۆ قیر بوون له‌ رووی ده‌نگسازی و وشه‌سازی و رشته‌ سازییه‌وه‌.
 - (۲) ریگه‌ نه‌دات به‌ دروستبوونی "شاز" له‌ شێوه‌که‌دا.
 - (۳) هه‌نده‌ ده‌هه‌هه‌ند بیت له‌ واژه‌ دا که‌ هه‌موو زانسته‌کانی پێ بنووسریت نه‌ده‌ب بیت یان لوجیک و فه‌لسه‌فه‌ و بیرکاری و نه‌ه‌ه‌ه‌وانی و پزشکی و بازرگانی و کارگیری ... هتد
 - (۴) نه‌ه‌ه‌ه‌وانه‌ به‌ کار بێنێ که‌ گشتگیر یان جیهانین، واته‌ له‌ زمانه‌ سروشتیه‌کانی جیهاندا هه‌ن، نه‌ک سیما تایبته‌یه‌که‌ن.
 - (۵) تا پاده‌یه‌کی ژۆر بێ لایه‌ن بیت و لای هه‌مووان په‌سه‌ند بێت و هه‌موو به‌ زمانی دایکی خۆی بزانی .
 - (۶) هه‌موو زاره‌کانی کوردی به‌ بێ جیاوازی شوێن په‌نجه‌یه‌کی دیاریان هه‌بیت له‌ دروستکردنیاندا.

(۱۰) بریاری ر‌امیاری و زمانی فهرمی:

دیاریکردنی پله و پایه‌ی زمان یان زار له کۆمه‌لێکدا له هه‌لکه‌وت و سروشتدا چالاکییه‌کی ر‌امیارییه. هه‌ر چه‌نده لهم باب‌ه‌ته دا نامۆزگاری و ر‌هنمایی و ر‌اوێژ کردن به زمانه‌وان به هه‌ند ده‌گیرێ، به‌لام بریاری گرنگ و په‌کاکار هه‌ر له ده‌ست حکومه‌ت و په‌رله‌مانی هه‌ل‌بێژێردراودا ده‌بێت، هه‌ندێ جار پرسه‌که به به‌ندیکی ده‌ستور چاره ده‌کری یان قانونی زمانی بۆ ده‌ر ده‌کری. ته‌نیا بریاری ر‌امیاری ده‌توانی زمانیک یان زاریک به فهرمی یان کارگیری بناسینی و کاروباری کارگیری و داد و میدیاکان و په‌یره‌ی خۆتندنی پێ ر‌ایی بکات. پرسی به فهرمیکردنی زاریک کاتیک سه‌ر هه‌ل‌ده‌دات و له ناوچه‌یه‌کدا په‌یدا ده‌بێت که ناوچه‌که ده‌بێتته خاوه‌نی قه‌واره‌یه‌کی سیاسی، پێش له‌م کاته و پێش دروستبوونی قه‌واردی سیاسی پرسی زمانی فهرمی نایه‌ته ئارا.

چه‌مکی به فهرمیکردنی زاریک یان زمانیک هه‌رچه‌نده به پان‌پشتی حکومه‌ت دیته دی، له ولاتیکه‌وه بۆ ولاتیکه‌ی تر یان به پێی جو‌ری بریاره‌که ده‌گۆری. له ویلایه‌تی کیویک له که‌نده‌ا به فهرمیکردنی زمانی فهرمی له ویلایه‌ته‌که‌دا هه‌ر له‌وه‌نده‌یه که فهرمی ده‌بی له تابلۆکان و فێرکردنا به کار بێت. له ناوچه ئۆتۆنۆمییه‌کانی ناو ئێسپانیا به فهرمیکردنی زمانی باسک و کاته‌لۆنی له‌وه‌ش ده‌گرتیه‌وه که حکومه‌تی ناوه‌ندی یاریده‌ی له‌و ده‌زگایانه‌ ب‌دات که له‌م زمانه‌ گه‌شه پێ ده‌دن و بلاوی ده‌که‌نه‌وه. به فهرمیکردنی زمانی ئێسپانی له ویلایه‌تی نیو مە‌کسیکۆ له دوا نووساندنی به ولاته یه‌گه‌رتووه‌کانی له‌میکا ته‌نیا له‌وه‌نده بوو که ده‌رمانسازه‌کان هه‌ر دوو زمانی نیگیلیزی و ئێسپانی له فرۆشتنی ده‌رماندا به کار بێنن. هه‌ر وه‌ها به فهرمیکردنی زمانی (ماوه‌ری) له نیو‌زله‌ند ته‌نیا بۆ له‌وه‌ بوو که ناوه‌ که‌سییه‌کان وه‌رگیرنه سه‌ر له‌و زمانه‌.

جینی سه‌رنجه که بریاری ر‌امیاری بۆ دیاریکردنی پایه‌ی زاریک یان زمانیک، بۆ له‌وه‌ی هه‌ر بریار نه‌بێت و پیاده‌ بکری، ده‌بێت به سه‌رته‌ا بۆ چالاکی زیاتر: له‌و زاره‌ی پایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی گه‌وره‌ وه‌ر ده‌گرت ده‌بێت خوشی به‌ گۆراندای ته‌یه‌ریت. ده‌بێت به که‌سانیک بگه‌رتیه‌وه که زمانی دایکیان نییه. له‌مه‌ش به دوا خۆیدا پێویستی به‌ گۆران و نه‌خشی نوێیه بۆ بلاوکردنه‌وه و فێر کردن. زاره‌که نه‌ک له ده‌رووی خۆی له ناوه‌وه‌ش پێویستی به‌ گه‌شه کردن و فراوانبوون و ده‌وله‌مه‌ل‌نکردنه نه‌ک هه‌ر له واژه به‌لکوو له ر‌یزمانه‌که‌شیدا. له هه‌موو روویه‌که‌وه له‌و زاره ده‌بێت بگۆری و بێت به زمانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک.

(۱۱) باری زمان له هه‌رێمی کوردستان:

ناشکرایه که له هه‌رێمی کوردستاندا جگه له عه‌ره‌بی و تورکه‌مانی و سریانی که زمانی دایکی ژماره‌یه‌کی زۆر که‌مه له دانیشتووان، خه‌لکه‌که به زۆری کوردی له ر‌اپه‌راندنی کاری ر‌ۆژانه‌دا به‌کار دێنن؛ کوردی ناوه‌راست یان باکوور یان باشوور. له دوا دروستبوونی له‌م قه‌واره سیاسییه و ته‌یه‌ربوونی چه‌ل‌دین ساڵ به سه‌ریدا، نا‌کری هه‌موو زاراوه‌کانی کوردی به یه‌که‌وه به پێ جیاوازی، له یه‌ک ئاستدا به‌کار بێن. له‌ناو له‌م زاراوه ده‌بێت یه‌کێکیان هه‌ل‌بێژێرن له ژێر هه‌ر ناویکدا بێت: فهرمی، کارگیری، یان یه‌گه‌رتو بۆ به‌رپه‌رێدنی ناوچه‌که و په‌روه‌ره و داد و میدیا له هه‌رێمه‌که‌دا. بۆ چاره‌سه‌ر کردنی پرسه‌که و ر‌یگه‌ گرتن له دابه‌شبوون و که‌رتبوون پرسه‌که ده‌بێت دابه‌ش بکری بۆ پرسی بچووکتر تا به‌ر په‌ر په‌ر به هه‌نگاوی ورد و له سه‌رخۆ به‌روو له‌وه‌ بڕۆن کۆمه‌له‌یه‌کی فر زاری تاکه زمان بێنینه‌ئاراوه، به جو‌ریک که بریاره سیاسییه‌که و بریاره وره‌دکانی تر که پێویست ده‌بی له گه‌ل مافی مرقف و مافی منداڵ و بنه‌ماکانی دیموکراسییه‌ت و فر زاری کۆمه‌له‌که‌دا بگونجیت و له هه‌مان کاتیشدا ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی و یه‌کبوونمان پته‌وتر بکات تا بتوانین روویه‌رووی له‌و ته‌حه‌دیانه‌ بینه‌وه که دینه به‌ر ده‌م.

له‌م کردی ناساندن و دیاریکردنه‌وی زمانی فهرمی ده‌کری به دوو قوناغه‌دا ته‌یه‌رێ و هه‌ر قوناغه‌ش چه‌ند هه‌نگاوێکی ته‌یه‌ریت:

هه‌نگاوی یه‌که‌م: دانانی کوردی ناوه‌راست به بن‌اغه و چوارچێوه بۆ زمانی فهرمی/کارگیری یان یه‌گه‌رتو له به‌ر له‌م هۆیان‌ه‌ی خواره‌وه:

- (۱) نزیکه‌ی سه‌ده‌یه‌که ر‌یزمان و ر‌هنوسی هه‌یه و به‌رده‌وام خه‌مه‌ت ده‌کری کتیب و ر‌ۆژنامه و گۆقاری پێ ده‌رده‌چیت له هه‌موو بواردکانی زانستدا.
- (۲) ده‌یان و سه‌دان لیکۆئینه‌وی زمانی له باره‌یه‌وه کراوه به زاره‌که خۆی یان به زمانی بێگانه.
- (۳) له بواری په‌روه‌ره و خۆتندندا هه‌نگاوی گه‌وره‌ی ناوه‌. له سا‌له‌کانی ۱۹۲۰ به دواوه زمانی خۆتندن بووه له ناوچه‌ی سلێمانی و ده‌رویه‌ری. له سا‌له‌کانی ۱۹۷۰ – ۱۹۷۵ ده‌ک زمانی خۆتندن له هه‌موو ناوچه‌کانی هه‌رێمدا به کار هاتوووه. له دوا ن‌سکۆی ۱۹۷۵ یش له قوتابخانه سه‌ردتایی و ناوه‌ندی و دوا ناوه‌ندییه‌کانی پارێزگای هه‌ل‌بێژ و سلێمانی زمانی خۆتندن و فێر بوون بووه و هه‌وێی سه‌رکه‌وتووانه‌ش هه‌بووه بۆ به‌کارهێنانی له‌زات‌کۆی سلێمانی (۱۹۶۸ – ۱۹۷۲) و سه‌لاح‌دین ده‌ک زمانی زانست، دیسان له دوا ر‌اپه‌رینه‌وه تا له‌م دوا‌یه‌یه ده‌ک زمانی خۆتندن به‌رده‌وام له سه‌رته‌پای هه‌رێمدا به کارهاتوووه. هیچ زاریکی تر له‌م ده‌رفه‌ته‌ی نه‌بووه.
- (۴) زمانی شۆرش و ر‌امیاری کورد بووه له سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا. به‌یاننامه‌ی دامه‌زراندنی هه‌موو پارتیه‌یه سیاسییه‌کانی کوردستانی پێ نووسراوه هه‌ر وه‌ها زمانی هه‌ره زۆریه‌ گۆقار و ر‌ۆژنامه سیاسییه‌کان بووه، به نه‌ینی یان ناشکرا، زمانی نزیکبوونه‌وه بووه له جه‌ما‌وه‌ر.
- (۵) ر‌ه‌زمی په‌رخوودان و به‌ره‌ه‌نستی به‌ر‌ه‌نگاری‌بوونه‌وی هه‌موو حکومه‌ته‌ ناوه‌ندییه یه‌ک به دوا یه‌که‌کانی عێراق بووه و هه‌رگیز خۆی نه‌داوه به ده‌سته‌وه و هه‌موو له‌و هه‌ولانه‌ی پووجه‌ل کردووه‌وه که له‌م حکومه‌تانه‌ ده‌یاندا بۆ تیکدان و قه‌ده‌غه‌کردن و روویه‌روبوونه‌وه و دژایه‌تیکردنی. زمانه‌که خۆی له هه‌ولانه‌کانی تواننده‌وه پارس‌توووه له هه‌رله‌یه‌که‌وه هاتیب.
- (۶) تا ر‌اده‌یه‌کی زۆر له سه‌رخۆ گه‌شه‌ی کردوو و خۆی له زمانه به‌هیزه‌دکانی ده‌رویه‌ری جیا کردووه‌وه له‌گه‌ر وشه‌یه‌کی زۆریشی لێ وه‌رگرتبن، نه‌ قۆنه‌تیکێ زاراوه‌که و نه ر‌یزمانه‌که‌ی نه‌که‌وتووه ژێر کاریگه‌ری فارسی یان عه‌ره‌بی یان تورکی.
- (۷) زمانی زۆریه‌ی دانیش‌تووانی ناوچه‌ی هه‌رێمه و زمانی له به‌کتر گه‌یشته‌ له ناوچه‌که‌دا به‌ گشتی، واته قسه‌که‌ران به زاره‌کانی تر، زیاتر له‌م ده‌گه‌ن و به‌ کاری دێنن ده‌ک له زاراوه‌کانی تر.

و رامباری کورد بووه له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا. به‌یاننامه‌ی دامه‌زراندنی هه‌موو پارتییه سیاسییه‌کانی کوردستانی پێ نووسراوه هه‌ر وده‌ها زمانی هه‌ره زۆریه‌ی نهم لایه‌نه‌ گه‌شانه، نه‌ک له‌به‌رئه‌وه‌ی هیچ جیاوازییه‌کی زمانی تری هه‌بیت، نه‌و ناوبانگ و میژوووه پرسه‌وه‌رییه‌ی ده‌ده‌نی که زمانه‌وانه‌کان به‌ مه‌رجی سه‌ره‌کی و سیمای تاییه‌تی زمانی فه‌رمی یان کارگیرێ یان یه‌کگرتووی ده‌زانن.

هه‌نگاوی دووهم: کوردیی ناوه‌راست له‌م بواره‌دا به‌کاربیت :

- (۱) له سه‌ر دراو و ئالا و پاسه‌پۆرت و ریگه‌زنامه و ناسنامه‌ی باری که‌سایه‌تی.
- (۲) له نامه‌ گۆڕینه‌وه (مراسلات) له گه‌ل حکومه‌تی ناوه‌ندیادا.
- (۳) له نووسینی له‌و‌حه‌ی دوو‌کانه‌کان و ناوی شه‌قام و قوتابخانه‌کان و هیماکانی هاتوو‌چۆ له هه‌موو ناوچه‌کانی هه‌رێم (جگه له پارێزگای ده‌وک)
- (۴) له نامه‌ گۆڕینه‌وه له پارێزگای ده‌وک‌وه بۆ پارێزگاکانی تری هه‌رێم.

هه‌نگاوی سێهه‌م :

کوردیی ژوو‌روو (باکوور) نهم به‌کارهێنانه‌ی هه‌بیت یان بۆ نهم مه‌به‌ستانه به‌کار به‌یئرێ.

- ۱- بۆ خوێندن و فێر بوون له چوارسانی یه‌که‌می قوتابخانه سه‌رمه‌تابیه‌کانی پارێزگای ده‌وک، له پۆلی یه‌که‌مه‌وه تا پۆلی پینجه‌م.
- ۲- له نووسینی له‌و‌حه‌ی دوو‌کان و ناوی شه‌قام و قوتابخانه و هیماکانی هاتوو‌چۆ شان به‌ شانی کوردیی ناوه‌راست.
- ۳- بۆ نامه‌ گۆڕینه‌وه له ناو پارێزگای ده‌وک.

هه‌نگاوی سێهه‌م :

- (۱) له به‌شه‌کانی کوردی له زانکۆی سه‌لاح‌ه‌دین و سلێمانی و کۆبه و له نامۆزگای پێگه‌یانندی مامۆستایانی کوردیی باکوور بخوێندێ و یه‌کیک له ماده‌کان به‌و زمانه بگوێزێته‌وه له هه‌موو سانه‌کاندا.
- (۲) به‌رامبه‌ر به‌مه‌له‌به‌شه‌کانی کوردی له زانکۆی ده‌وک و له نامۆزگاکانی پێگه‌یانندی مامۆستایان کوردیی ناوه‌راست بخوێندێ و هه‌ر سانه ماده‌یه‌ک به‌م زاره بگوێزێته‌وه.

(ب) قوتابخانه‌ی دووهم:

- (۳) کتێب نامه‌ بکڕێ به‌ زمانیه‌کی ساده و ئاسان له چوارچۆیه‌ی کوردیی ناوه‌راستدا بۆ به‌کارهێنان له پۆلی پینجه‌م و شه‌شی قوتابخانه‌کانی سنووری پارێزگای ده‌وک.
- (۴) موئوره کردنی کوردیی ناوه‌راست به‌ واژه له هه‌موو زاراوه‌کانی تر، به تاییه‌تی کوردیی باکوور و ده‌ستکاریکردنی که‌می هه‌ندێ دیاردی ریزمانی تییدا به‌ جوێک بشیت بیه‌ت به‌ زمانیه‌کی یه‌کگرتوو له هه‌موو بواره‌کاندا له هه‌موو ناوچه‌که‌دا به‌کار بیه‌ت.

(۱۲) نه‌تجام:

پۆشنایی نه‌و راستییانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌مانگه‌یه‌نیه‌ته چه‌ند خائیه‌کی گرنگ. هه‌ولدان به‌رده‌وام بیه‌ت له پیناوی هینانه دی زمانی کوردیی یه‌کگرتوو به‌ موئوره کردن به‌ واژه و هه‌ندێ دیاردی زمانیی به‌ مه‌رجی نهم کاره ورد و له‌سه‌ره‌خۆ بیه‌ت و نه‌گاته پله‌یه‌ک که زمانه‌کان تیک ببات.

به‌م هه‌نگاوه هه‌موو زاره‌کانی کوردی ده‌پارێزرین له‌فه‌وتان و له ناوچه‌وون و ریگه‌ی گه‌شه‌یان لێ ناگیرێ، نه‌مه‌ش له گه‌ل مافی موق و دیه‌موکراسیه‌تدا ده‌گونجێ. شایانی به‌ بیر هینانه‌وه‌یه که هه‌ولدان بۆ دروستکردنی زمانی یه‌کگرتوو نه‌گه‌ر له ژێر ناوی تریشدا بیه‌ت زۆر له میژوه ده‌ستی پیکردوو و له رووی ریزمانه‌وه، به‌ کاره‌کانی د. جه‌مال نه‌به‌زمه‌وه ئاشکرا دیاره، پۆژانه‌ش موئوره کردن به‌ واژه له میدیاکاندا هه‌ستی پێ ده‌کری هه‌رچه‌نده هه‌ندیکه بێ نه‌خشه و هه‌ره‌مه‌کییه. گرنگ له‌م قوتابخانه‌دا چه‌ر کردنه‌وه و به‌ خیرایی به‌ پیرده‌وه چوونی هه‌نگاوه‌کانه.





په‌ندی پشینیان



مه‌لا غه‌فوری ده‌بباغی

ناقه‌لشی، هۆره له‌ خۆی نه‌بن دار
ده‌لێن چیشتی خوش دیاره به‌ بۆنی!
جارێک له‌ سه‌ری بخوێنی ئاواز
بۆ کۆش چاکتره، نه‌ک ئێره‌و نه‌وێ
خۆت هه‌لبکیشه پر به‌ کراسی
“ کوێر هه‌تا ده‌مری، به‌ته‌مای چاوه‌”
به‌رد له‌ جیگای خۆی قورس و گرانه
گیای شین به‌ جیگای سه‌خته‌وه‌ ماوه
هه‌م له‌ نال نه‌دات، هه‌م له‌ بزمازی
هیچ فه‌رقی نییه‌ گه‌رمین و کوێستان
نه‌گه‌ر عه‌یبی تۆ ته‌واو بزانه!
به‌وا نابینی به‌ که‌س به‌دناوی
گۆشتیش بخوا، ناشکینی نیستان
بۆ ته‌رک نابن زه‌مانی پیری
ئاخوڕ هه‌لبه‌ستن، خه‌یالی خاوه
که‌چی هه‌ر ناوی گورگ به‌دناوه
به‌س ئێره‌و له‌وێ کای کۆن به‌ با که!
چش با بخنکیی به‌ سه‌د ئیش و ده‌رد

پیاو به‌ خزم و دۆست ده‌بی کۆله‌وار
له‌گه‌ل نه‌م بیرو باوه‌ره‌ چۆنی؟
دار وشک ده‌بی به‌ ئاواتی باز
بیستوووه‌ پارو له‌ زار بکه‌وێ
بچۆره جیه‌یک هیچ که‌س نه‌تناسی
له‌ قه‌دیمه‌وه‌ نه‌م قسه‌ قاوه:
نه‌مه‌ش فه‌رموده‌ی قه‌دیمه‌که‌نه
له‌ شارو لادێ نه‌م نه‌قله‌ باوه
دووڕوو هه‌روایه‌ پیشه‌و ده‌فتاری
قه‌دیمی ده‌لێن بۆ ده‌سته‌وستان
ده‌نگه‌ ده‌رنه‌چی له‌ نیمتیجانم
عه‌یبه‌کانی خۆت بێته‌ به‌ر چاوی
مه‌شه‌ووره‌ ده‌لێن خزم به‌ ددان
هه‌ر خوویه‌ک مرۆ گرتی به‌ شیر
برا گیان هیشتا نه‌سپ نه‌کراوه
گۆشتخۆرن هه‌موو ده‌عبای نه‌م ناوه
قه‌ت له‌ شوێن چووان نه‌چیه‌وه‌ چاکه
ئاو بتبا مه‌چۆ سه‌ر پردی نامه‌رد

باشترین ئینسان نه‌وه‌یه‌ که‌ بۆ هه‌موو که‌س خیری هه‌بێ



چیرۆک بۆ منداڵان

مێرووله و جیک جیکه



نوسینی: ئیزۆپ

وه‌رگیرانی له ئینگلیسییه‌وه: ره‌سوێ سۆفی سوێتانی

له مه‌زرایه‌ک دا جیک جیکه یه‌ک و مێرووله‌یه‌ک هه‌بوون. رۆژێکی هاوین بوو جیک جیکه که زۆر که‌یفی ساز بوو. بۆ خۆی له به‌ر خۆیه‌وه خه‌ریکی چه‌قله سه‌ما و گۆرانی کوێن بوو. هه‌ر جارێ له سه‌ر گیایه‌ک و گه‌لایه‌ک ده‌نیشته‌وه و هه‌ر جارێ له هه‌وایه‌کی تێ هه‌ل ده‌کرد. له‌و کاته‌شدا مێرووله‌که به‌ وێدا تێده‌په‌ڕی. دانێکی گه‌وره‌ی به‌ کوێله‌وه بوو و خه‌ریک بوو راکێش راکێش به‌رمو شاره‌که‌ی خۆی ده‌برد. جیک جیکه چاوی پێی ده‌کوێ و پێکه‌نینی پێی دێ. بانگی ده‌کا: "مالت نه‌شیوێ، نه‌وه چ ده‌که‌ی. بۆ له خۆرا خۆت وا زه‌حه‌مت ده‌ده‌ی. بۆ نایه‌ی پێکه‌وه گالتنه‌وه گه‌ پێ بۆ به‌کین و راییوێرین." مێرووله‌که چاویکی لێکرد و گوێی: "خه‌ریکم نازووکه‌ بۆ زستانێ داده‌خه‌م. تۆش خۆت مه‌خافێنه هه‌سته هه‌ندیک خواردن به‌ سه‌ر یه‌ک. کوره‌ زستانێکی دوور و درێژه له برسان ده‌میرین." جیک جیکه له ولام دا گوێی: "حه‌یه حه‌ی له ئێستاه‌وه خۆی زه‌حه‌مت ده‌دا بۆ زستانێ، ئێستا خواردنێکی زۆر و زه‌وه‌ندت له به‌ر ده‌مدا هه‌یه ناخۆی هه‌تی ده‌گری بۆ زستانێ، کوره‌ وهره تا نه‌وکاتی خودا گه‌وره‌یه. مێرووله‌که گوێی پێنه‌دا و ملی ناوه به‌ر کاره‌که‌ی خۆی.

هه‌ندێ پێنه‌چوو زستان به‌سه‌ر داها. جیک جیکه که هه‌رچی که‌لێن و قوژنی مالتی گه‌را هه‌چی گیر نه‌که‌وت بیخوا. به‌ لا دا که‌وتبو له برسان خه‌ریک بوو گیانی ده‌رچی. له کاتێکدا له‌ییبینی مێرووله‌که هه‌موو رۆژی خواردنه‌نی بۆ زستانێ ده‌کێشاوه و هه‌ر هاوینی به‌شی زستانێی دانه‌وتله‌ و شتی پێویست نابوه سه‌ر یه‌ک. جیک جیکه که تازه‌ بۆی ده‌رکه‌وتبوو:

"پیاو نابێ هه‌ر ئهم رۆ بیبێن ده‌بێ، بیری دوا رۆژی هه‌بێ."



که‌روێشک و کیسه‌ل



که‌روێشک له لای نازده‌کانه‌ی دیکه به‌رده‌وام هه‌ر به‌ خۆیدا هه‌لده‌گوت تارێفی هه‌لاتنه‌که‌ی خۆی ده‌کرد: "تا‌کو ئێستا هه‌چکس نه‌بووه له منی به‌رته‌وه، کێ نازایه و خۆی به‌ پیاو ده‌زانێ بۆم بێته به‌ری مه‌یدان و کێبه‌رکێیه‌کم له گه‌ل بکات..."

کیسه‌له‌که زۆر به‌ له‌سه‌ره خۆیه‌وه کوێی: "ئه‌من ده‌یکه‌م، حازرم کێبه‌رکێیه‌کت له گه‌ل بکه‌م."

که‌روێشکه‌که پێی پێکه‌نی و کوێی: "وه‌للا بابه ته‌واوه. به‌ شۆخیته؟ کوره‌ جا تۆ چی؟! مه‌گه‌ر به‌ درێژایی رێگا که به‌ ده‌ورت دا هه‌نپه‌رم."

کیسه‌ل کوێی: "باشه جارێ نه‌وه هه‌ر و گیفه‌ت راگه‌ر بۆ نه‌وه کاته‌ی ده‌یه‌یه‌وه، وهره با بزانی کێ خێرا تره‌."

نازده‌کانه‌ی تر هاتن خه‌ت و نیشانیان دیاری کرد و کێبه‌رکێیان راگه‌یاندا.

که‌روێشک وه‌ک فیشه‌ک ده‌ریه‌ری وه‌لات تا له‌به‌رچاوان ون بوو. ناوێ داوه، سه‌یری کرد کیسه‌ل له هه‌یج کوێ دیار نیه. راوه‌ستا تا هه‌ندیک گالتنه‌ی پێ بکات. ++++

له‌و لاشه‌وه کیسه‌له‌که نارام نارام و بێ راوه‌ستان ملی رێگای گرتیبوو و به‌ کێشه‌ کێش هه‌ر ده‌هات و ده‌هات.

که‌روێشکه‌که له پڕ خه‌به‌ری بۆوه و که سه‌یری کرد دیتی کیسه‌له‌که خه‌ریکه ده‌گاته‌ خه‌تی کوێتایی. هه‌رچی کرد تازه‌ هه‌چی پێ نه‌کرا و کیسه‌ل زۆر به‌ له سه‌ره خۆی برده‌یه‌وه. پاشان رووی کرده که‌روێشکه‌که و کوێی: "هه‌میشه نه‌وه‌ت له بێر بێ، نه‌وه که‌سه‌ی به‌ له سه‌ره خۆی و بێ راوه‌ستان هه‌نگاو ده‌نی ناخیری ده‌یه‌اته‌وه."



تەندروستی

تەندروستی - پیکەنین بۆ سیستەمی بەرگری لەش بەسوودە



لە لیکۆلینەویدیەکی نوێی زانیانی ئەمەریکایی دەرکەوتوو، پیکەنین بۆ سیستەمی بەرگری لەش بەسوودە، هەروەها وەک وەرزشکردن، دەبیته هۆی هەست کردن بە برسیەتی .

بە گۆنەری ئاژانسەکانی هەواڵ، زانیانی زانکۆی لوما ئیندییا لە کالیفۆرنیا، لە لیکۆلینەویدیەک بۆیان دەرکەوتوو، پیکەنین وەک وەرزشکردن، هۆرمۆنەکانی نیکەرائی کەم دەکەنەو، بۆیە بۆ سیستەمی بەرگری لەش سوودمەندە. هەروەها پیکەنین دەبیته هۆی دەرکردنی هۆرمۆنی (گەرلین) کە بە هۆیەو مەوفا حەز لە خواردن دەکات و هۆرمۆنی لپتین کە دژی برسیەتی، کەم دەکاتەو.

ئەو زانیانە داوایان لە کۆمەڵێک کەس کرد بۆ ماوی هەفتەیک سەیری فیلمی کۆمیدی و پیکەنین بکەن. لیکۆلینەویدە لە خۆنتی ئەو کەسانە لە کاتی فیلمی کۆمیدی کاریکەری وەرزش و کاریکەری نیشتییا (حەز لە خواردن کردن) بەدەرکەوتوو. بە گۆنە ئەو زانیانە، مەشتی پیکەنین بۆ ئەو نەخۆشیانەی کە نیشتییا کەم دەکەنەو، بەسوودە.

تەندروستی - سوود و زیانەکانی سیر بزانه



سیر بەدەر لەوێ کە هەندێک لەخەنک بە بیانونوی بۆنەکی نایخۆن، بەلام خوشبەختانە سوودی لە زیانەکانی زۆرتەر.

ژمارەیک توێژنەویدی زانستی سوودە چۆراو جۆرەکانی سیری بۆ چارەسەرکردنی زۆریک لە نەخۆشییەکان سەلماندوو، بەو پێیە شان بەشانی دەرمانەکانی دیکە بۆ چارەسەرکردن نامۆزگاری نەخۆش دەکەیت کە بەکاری بەییت، بەمچۆر ۱-هەوکردنی پیس، بەتایبەت هەوکردنی (قۆلۆن و شێرپەنجەیی پیست، ئەمەش بۆ دەستەبەرکردنی ئەنزیمی "ئەلینیز" یا کانزاکانی "جیرمانیۆم" و "سیلینیم".

۲-دەمارگیران، ئەمەش بەهۆی ئەوێ کە رۆنی سیر رێگە لە روودانی فشاری خوێن دەگرت، هەروەها ئەگەرەکانی تووشبوون بە نۆری دڵ واتە "نوبە قلیبە" دڵە کوتە "سکە قلیبە" دیاری دەکات، لەرێگە ئەو ماددە کارایی کە لەناو سیردا هەیە، ئەو ماددەییە جیاپوونەویدی خوێنەرهکان لەیەکتەری گەرتی دەکات.

۳-فشاری خوێن، رۆلێکی بەرچاوی هەیە لەکەمکردنەویدی بەرزبوونەویدی ناستی فشاری خوێن.

۴-نەخۆشی شەکر، رێژی شەکر لەناو خوێن نزم دەکاتەو، بەپێچەوانەویدی رێژی ئەنۆلین بەرز دەکاتەو.

۵-هەروەها بەکارهێنانی بەسوودە بۆ دژە میکروبەکان، بەتایبەت ئەو میکروبەکانی کە تووشی پیست دەبیته.

۶-هەروەها بەرگری لەش بەهێز دەکات بۆ تووشبوون بەجۆرەکانی ئەنفلەوینزا.

هەروەها زیانەکانی سیر بریتین لە :

۱-بەکارهێنانی لەلایەن نافەرەتانی دووگیانەویدی زیان بە زگەکی دەکەیت، کە رەنگە زگ لەبار بیات یا کاتی لەدایک بوون پش پخت.

۲-هەروەها بەکارهێنانی زیان هەیە بۆ ئەو کەسانەی کە نەخۆشی کۆنەندامی هەرسیان هەیە.

خواردنی میوژ رێگر دەبیته لە نەرمبوونی ئێسک



میوژ سەرچاوەیکە باشە بۆ قیتامین D و دەبیته هۆی دروستبوونی وەزە ناو لەش دا. هەروەها میوژ سەرچاوەیکە باشە بۆ ماددی فیبر، ئانتی ئاکسیدان و وزە. لە نیوان 50 جۆر میو، میوژ ماددی برۆم و قیتامین D و ئیستروژنی تێدایە .

بە ووتە توێژەرەکان ، میوژ رێژەیکە زۆر ماددی برۆمی تێدایە ، برۆم جۆریک ماددەیکە کە بۆ گۆرینی ئیستروژن و قیتامین D بە شێوی چالاک بۆ پێداوایستەکانی لەشی مەوفا پێوستە .

خواردنی میوژ رێگر دەبیته لە پووک بوونی ئێسکەکان . هەروەها رێگر دەبیته لە تووشبوون بە شێرپەنجە . خواردنی میوژ رێژە LDL یان کۆلسترۆلی خراپی ناو خوێن کەم دەکاتەو و رێگر دەبیته لە تووشبوون بە نەخۆشییەکانی دڵ و قەبز بوون.



بۆ پیکه نین



شیعه

چەند چەلدارێکی شیعه کوردیک ئەگرن لە بەغدا و بە بیانوی ئەودی کە سونەییە بە نیازن بیکوژن. کوردەکش لە ترساندا و بۆ ئەودی خۆی رزگار بکات ئەتێ
 "بابە بۆ ئەمکوژن؟ بە عدلی منیش شیعه هەر وەک ئێوە
 ئەوانیش بۆ ئەودی بزانن راست ئەکات یان درۆ وێندە دوانزە ئیمامەکیانی پیشان ئەدەن و ئێی ئە پرسن
 باشە، تۆیەک کە ئەتێی من شیعه، پێمان بێ ئەمانە کێن
 ئەویش، لەبەر ئەودی کە سیان ناسیت، پاش کەمیک تێرامان ئەتێ
 ئەمانە هەلبژاردە تۆی پێی عیراقتن لە زەمانی هاروونە ڕەشیددا:

ئیش(کار)

کابرایەک لە هەندەران بەدوای ئیشدا ئەگەرێ. لەم گەڕاندەدا، رێی ئەکەوتیە هۆلیکی یاری سێرک. بە ئیپسراوی هۆلەکە ئەتێ:
 "هاتووم بە شوێن ئیشدا ئەگەرێم و ئامادەشم هەموو ئیشیک بکەم، قاپشتن بیت، گسکدان بیت یان هەر ئیشیکی تر".
 ئیپسراوەکە ئەتێ:



"ئێمە ئیشمان زۆر و لەو ئیشانەش ئاسانتەر کە تۆ داوای ئەکەیت".
 ئەبێبەنە ژوورە و ئەبێبەنە دەست ڕاھێنەرێکی سێرک. پێستیکی مەیموونی لەبەر ئەکەن و ئەتێن قیری جموجۆلی مەیموونت ئەکەین.
 بە ئاسانی هەمووی قیر ئەبێت. پاشان ئەبێبەنە ژوورێکی تر و باز ئەبێبەنە گەورە بۆ ڕانەگرن و قیری ئەکەن چون بە ناو باز ئەکەدا
 باز بەدات.

دوای ئەمەش لە دوری دوو مەتر لە باز ئەکەوێ خەتیک ئەکێشن و پێی ئەتێن:

"رۆژی نەباشکردنەکە، شیریک لەو دیوی خەتەکە دانەتێین و ئێی دەرێجی ئەتخوات".

ماوەیەکی باش ڕاھێنان لەسەر بازدا ئەکات بەبێ شیر تا وای ئە دیت بە ئاسانی لەم دیو خەتەکە خۆی ئەگرتەو. رۆژیک شیرەکی بۆ دێنن و پێی ئەتێن:
 "ئەمە پڕۆقە کۆتاییە و وەک نەباشەکە وایە ئەبێت ئاگات لە خۆت بیت تا شیرەکە ئەتخوات". کابراش بە بێنیی شیرەکە زارەترەک ئەبێت و زۆر ئەشلەژێت.



باز ئەکەوێ بۆ ڕانەگرن و ئەتێن: "ئادەم باز بەد".

کابرا زۆر بە ترسەو باز ئەدات و لە خەت دەر ئەچێ و هاوار ئەکا:

"حاجی کاک ئەحمەدی شیخ".

شیرەکە ئەنەرتێ و ئەتێ:

"هەتیو تۆش کوردی؟"

داخوازی کچیک

کۆریک دەچیتە داخوازی کچیک پاش ئەودی رازی دەین کچیکە بەدەنە کۆرەکە دەنێنە کچیکە داواکاریت چیه کچیکەش دەتێ خانوویکی دوو قات 100 مسقال زێر سەیارەییکی
 2009 لەگەڵ یەک دەقنە ردۆلار بۆ جلو بەرگ و پێوستیەکانی ناو ماڵ کە کۆرەکە گوێی لەم قسەییە دەبێت سەری سوور دەمێنێ و
 ڕوو لە کچیکە دەکات و دەنێت ئەگەر پیاویکی وا هەبێو منیش شووی پێ دەکەم

سوتان



ئەتێن جارێک کابرایەک دەسوتیت و گێرەکێت

ئەودی باشە زوو دەیکوژتەو بەلام کە دەبێن بۆ نەخۆشخانە

پاش چەند کاتژمێرێک دەمێت کە دکتۆرەکی سەیری دەکات تەنها 2%

لەشی سوتاوە بەلام 98% لەشی شکاوە دکتۆرەکە ئەتێت باشە ئەمە سوتاوە

بۆچی هەرچی گیانی هەیه شکاوە!!!!...

کۆمەڵیک پیاوی زلە زلە ئەگەر دەبێت دەتێن دکتۆر گیان وەلا بە خاکەناز کوژانمانەو



وتە‌ی زانایان



له بائە‌دی ئە‌مه‌س‌اڵ مه‌گه‌رێ‌ له‌ نێ‌و هێ‌لانە‌ی پاردا. (شیلۆن)

هه‌ر هه‌ونه‌رمه‌ندێ‌ به‌ خێ‌رای نایانگ ده‌ریکا به‌ خێ‌رایش له‌ ده‌ستی ده‌دا. (فواد ئە‌حمە‌د)

نێ‌سان گێ‌انداریکه‌ به‌ هه‌موو شتێ‌ عاده‌ت ده‌کا. (داستایوو‌سکی)

کاتێ‌ بته‌هه‌وێ‌ ریشه‌ی سه‌ربه‌ست هه‌لکێ‌شی، وه‌کوو داریکه‌ زوو سه‌وز ده‌بی. (جۆرج واشینگ‌تۆن)

هه‌ر کۆمه‌ڵێ‌ شایسته‌ی حاکیکێ‌ن که‌ به‌ سه‌ریاندا حکوومه‌ت ده‌کا. (شارل لۆ‌ی‌نر)

که‌سێ‌ بزانی قسه‌ بکا، ده‌بی به‌زانی که‌ی قسه‌ بکا. (یۆنانییه‌کان)

راستی وه‌ک هه‌نگ وایه‌: له‌ ناخیدا هه‌نگوین هه‌یه‌و له‌ کلکیدا ده‌ری. (مارک تو‌این)

تیی‌کۆشه‌ گه‌وره‌یی له‌ چاوه‌کانتدا بی، نه‌ک به‌و شتانه‌ی بۆ‌ی ده‌روانی. (ئاندری ژید)

ته‌نیایی هێ‌لانە‌ی بیر و نه‌نێ‌شه‌یه‌. (ژاپۆ‌یه‌کان)

مرو‌ف هه‌موو کاتێ‌ له‌ دوا‌یی سه‌عاده‌ت و به‌خته‌وه‌ری دایه‌. (سوقرات)

لێ‌بوردن له‌ وانه‌ جوانه‌ که‌ توانای تو‌له‌یان هه‌بی. (بو‌ورمه‌ر جه‌پێ‌ر)

وا ژیان بیه‌ سه‌ر که‌ کاتێ‌ مردن ئاره‌زووی ده‌که‌ی.

باشترین نێ‌سان ئە‌وه‌یه‌ که‌ بۆ‌ هه‌موو که‌سێ‌ خێ‌ری هه‌بی.

ئه‌گه‌ر ده‌تانه‌هه‌وێ‌ ئازاد سه‌ر به‌خۆ‌ بن، ئاواته‌کانتان با که‌مه‌تر بن. (هان)



گۆقارى يەكبون، گۆقارىكى گشتى سەربەخۆيە، بۆخزمەت بە بواری راگەياندن
و وشەى كوردى كار دەكا بۆ دەوڵەتمەند و بە پىز كردنى رەخنە، پىشنيار و
بابەتى بۆ رەوانە بکەن.

g.yekbun@hotmail.com

ئادرەسى پىئوھەندى:

كانادا : نامادە كردن و پىشكەش كردنى : رەحمان نەقشى لەنەندەن